



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de débiller soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande. Nous vous recommandons également de lire attentivement l'Avertissement (p. 2).

Félicitations pour votre achat!

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "**To check in the presence of the delivery person**" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order. Please read also carefully the WARNING (p. 2).

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

## AVERTISSEMENT

Malgré un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant expédition, veuillez examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant l'installation. Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

**Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit;** VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel survenant lors de l'installation.

### UTILISEZ UN PLOMBIER ET UN ÉLECTRICIEN

Il est préférable d'utiliser les services d'un plombier pour les raccordements de plomberie et d'un électricien pour les branchements électriques.

### UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. Sinon, vous devrez composer avec les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher qui recevra le mobilier. Il doit aussi s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

### CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

### CERTIFICATIONS

La prise GFCI, s'il y a lieu, est certifiée.



## WARNING

*Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors). Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are identical to the order you placed.*

*Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.*

***If you see a problem, do not install the product.*** VANICO-MARONYX can not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

*No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.*

### USE A PLUMBER AND AN ELECTRICIAN

*We recommend using the service of a plumber for plumbing connections and an electrician for electrical connections.*

### USE A PROFESSIONAL INSTALLER

*In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. Otherwise, the customer must be prepared to deal with normal variations in size, generally accepted by the furniture industry.*

*In all cases, the customer is responsible for adequate preparation of the floor and walls where the furniture will be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.*

### COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

*VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) norms for its supply of Melamine, MDF and wood.*

### CERTIFICATIONS

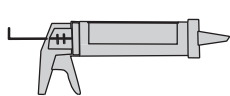
*GFCI plug, if applicable, is certified.*



|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| AVANT DE DÉBUTER.....                                   | 4     |
| PLOMBERIE ET ÉLECTRICITÉ .....                          | 5-7   |
| DIMENSIONS DES PRODUITS .....                           | 8-9   |
| ÉTAPES D'INSTALLATION                                   |       |
| Marquez l'emplacement du mobilier et les montants ..... | 10    |
| Meuble-lavabo .....                                     | 11-15 |
| Miroir et pharmacies.....                               | 16-24 |
| Lingerie .....                                          | 25-26 |
| Pharmacie allongée.....                                 | 27-29 |
| Comptoir .....                                          | 30    |
| AJUSTEMENT                                              |       |
| Façades de tiroirs .....                                | 31-32 |
| Portes .....                                            | 33-34 |
| ENTRETIEN GÉNÉRAL.....                                  | 35    |

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| BEFORE YOU START.....                       | 4     |
| PLUMBING AND ELECTRICITY .....              | 5-7   |
| PRODUCT DIMENSIONS .....                    | 8-9   |
| INSTALLATION STEPS                          |       |
| Mark furniture location and wall studs..... | 10    |
| Vanity.....                                 | 11-15 |
| Mirror and medicine cabinets .....          | 16-24 |
| Linen cabinet.....                          | 25-26 |
| Full height medicine cabinet.....           | 27-29 |
| Countertop .....                            | 30    |
| ADJUSTMENT                                  |       |
| Drawer fronts.....                          | 31-32 |
| Doors.....                                  | 33-34 |
| GENERAL MAINTENANCE.....                    | 35    |

OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS



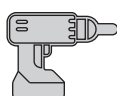
Pistolet à calfeutrer\*  
Caulking gun\*



Crayon  
Pencil



Mèche fraiseuse  
Screw digger bit



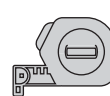
Perceuse  
Drill



Niveau 24" de long minimum  
24" level or more



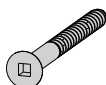
Détecteur de montants  
Studs detector



Ruban à mesurer  
Measuring tape

\*Pour fixer le quartz ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electric pour salle de bain.  
\*We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant to set or seal the quartz.

QUINCAILLERIE FOURNIE (ASSEMBLAGE ET INSTALLATION) |  
INCLUDED HARDWARE (ASSEMBLY AND INSTALLATION)



Vis tête plate #8, 1 1/2", 2 1/2"  
Flat head screw #8, 1 1/2", 2 1/2"



Vis à tête rondelle ronde #8, 1 1/8"  
Pan washer head screw #8, 1 1/8"



Ancrage à gypse  
Drywall anchor



Cache vis/came  
Screw/cam cap



Vis a relier tête plate M4, 25mm  
Flat head screw post M4, 25mm



Vis chicago tête plate M4, 12mm  
Flat head chicago screw M4, 12mm

MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES | HANDLING MIRRORS AND MEDICINE CABINETS

Déposez les miroirs sur une surface propre et protégée durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

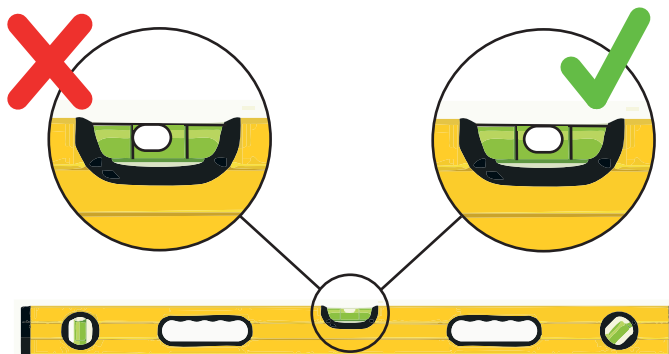
Lay mirrors on a clean and protected surface during installation. Remove protective corners only once the installation completed.

UTILISATION DU NIVEAU :

Pour s'assurer d'une installation sans problème la bulle doit être complètement centrée entre les 2 traits.

LEVEL USE:

To ensure a trouble free installation, the bubble must be completely centered between the 2 lines.

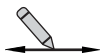


## AVANT DE DÉBUTER

## BEFORE YOU START

### PICTOGRAMMES PARTICULIERS SPECIALS PICTOGRAMS

Peuvent accompagner certaines étapes.  
Can be tagged with some steps.



Tracez une ligne  
Draw a line



Marquez  
Mark



Mesurez  
Measure



Percez/Fraisez  
Drill/Countersink

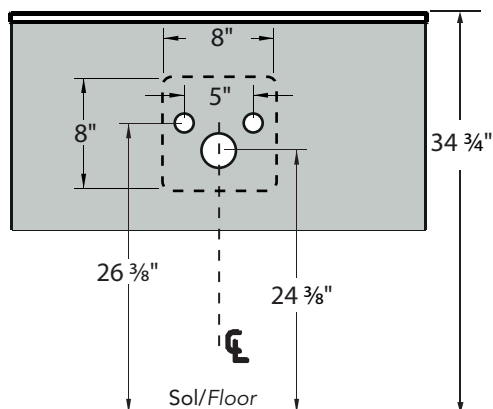


Nivelez  
Leveled

## PLOMBERIE

## PLUMBING

Pour vasque, plan-lavabo et sous-comptoir.  
For vessel, vanity top and undermount sink.



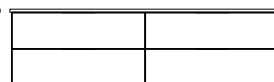
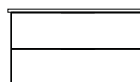
Spécifications identiques  
pour les meubles-lavabos  
SKYLINE-16 et SKYLINE-18.  
Same specifications for  
SKYLINE-16 & SKYLINE-18  
vanities.

SIMPLE

DÉCENTRÉ / DOUBLE

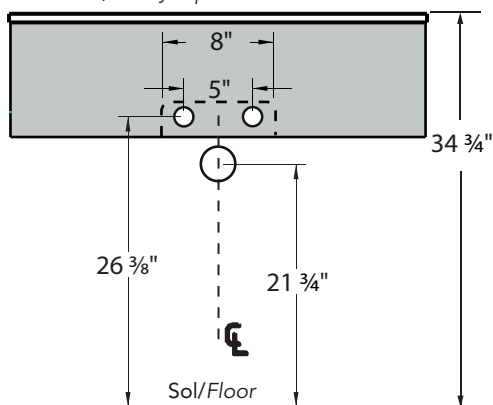


SKYLINE-16



SKYLINE-18

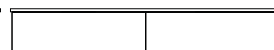
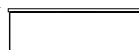
Pour vasque, plan-lavabo et sous-comptoir.  
For vessel, vanity top and undermount sink.



Spécifications pour les  
meubles-lavabos  
SKYLINE-10.  
Specifications for  
SKYLINE-10 vanities.

SIMPLE

DÉCENTRÉ / DOUBLE



SKYLINE-10



Connecteur  
bipolaire  
Bipolar  
connector



Fil pour GFCI  
GFCI wire



Prise de courant  
encastrée  
Recessed socket



GFCI



Interrupteur  
Light switch



Interrupteur-  
gradateur  
Dimmer-  
switch

**LINGERIE / PHARMACIE ALLONGÉE AVEC OPTION GFCI (A-127 OU A-227)**  
**LINEN CABINET / FULL MED. CABINET WITH GFCI OPTION (A-127 OR A-227)**

Circuit  
D

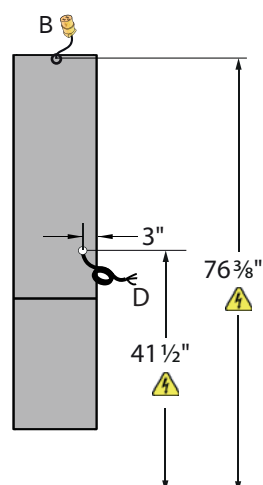
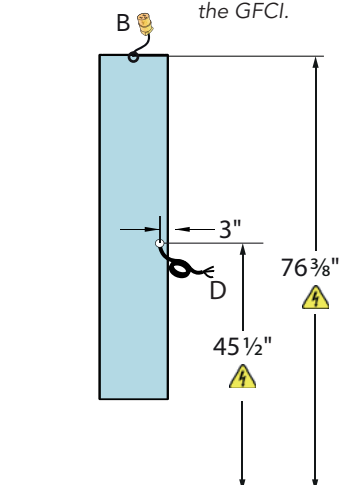


---A-227

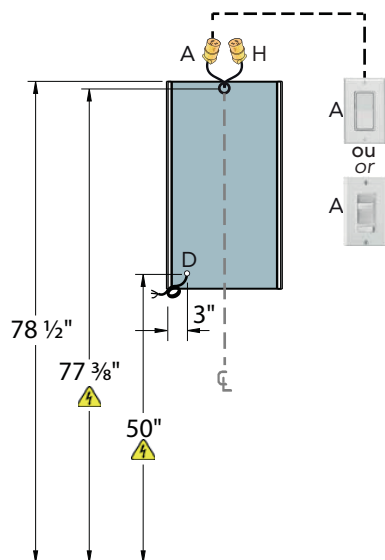
Option GFCI  
GFCI option

Sortez un fil 110V à 3" du côté de la lingerie où est situé le GFCI.

Bring out a 110V wire at 3" from the side of the linen cabinet where is the GFCI.



**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL : PHARMACIES**  
**MAIN LIGHTING: MEDICINE CABINETS**



**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL**  
**MAIN LIGHTING**



Circuit  
A



\*

\*Reliez seulement la prise du haut  
\*Only link the top socket

Circuit  
H



Éclairage d'intérieur  
Interior lighting

\*Prise du bas seulement  
\*Bottom socket only

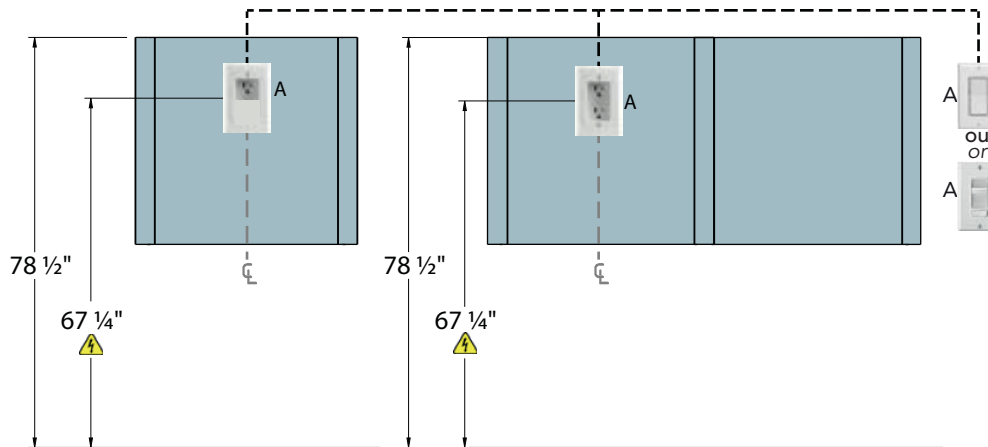
**OPTIONS DISPONIBLES**  
**AVAILABLE OPTIONS**

Circuit  
D



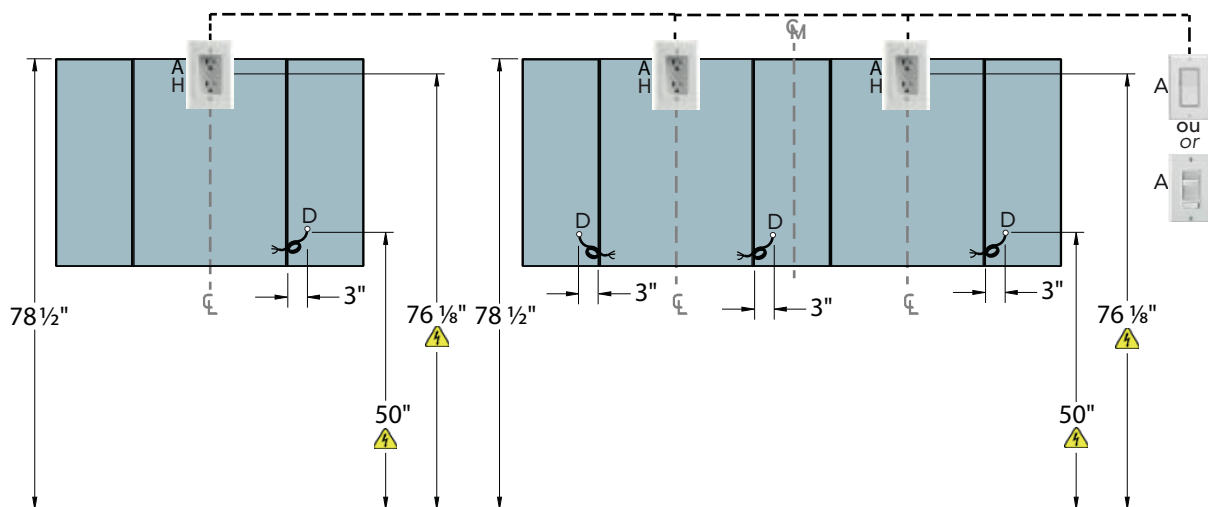
----- A-227

Option GFCI  
GFCI option

**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL : MIROIRS**  
**MAIN LIGHTING: MIRRORS**

**OPTIONS DISPONIBLES**  
**AVAILABLE OPTIONS**

Circuit H  \* Éclairage d'intérieur  
 Interior lighting  
 \*Prise du bas seulement  
 \*Bottom socket only

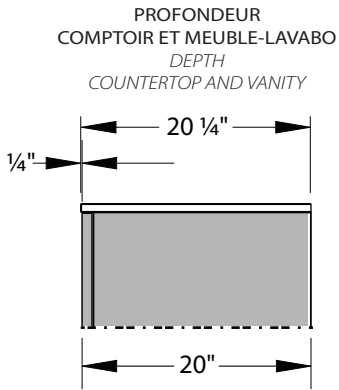
Circuit D  ----- A-227 Option GFCI  
 GFCI option

**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL, ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR ET OPTION GFCI : PHARMACIE/MIROIR**  
**MAIN LIGHTING, INTERIOR LIGHTING AND GFCI OPTION: MEDICINE CABINETS/MIRROR**


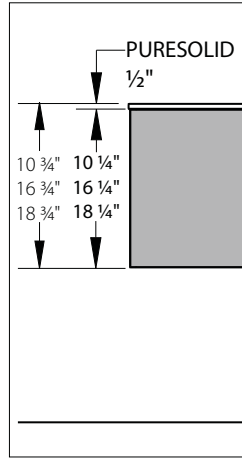
## DIMENSIONS DES PRODUITS

## PRODUCT DIMENSIONS

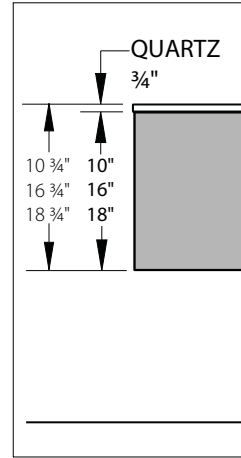
### PICTOGRAMMES PARTICULIERS SPECIALS PICTOGRAMS



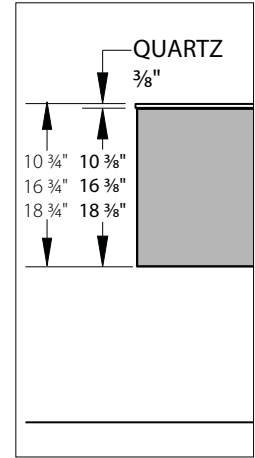
### HAUTEUR TOTALE / TOTAL HEIGHT MEUBLE-LAVABO / VANITY



PURESOLID 1/2"



QUARTZ 3/4"

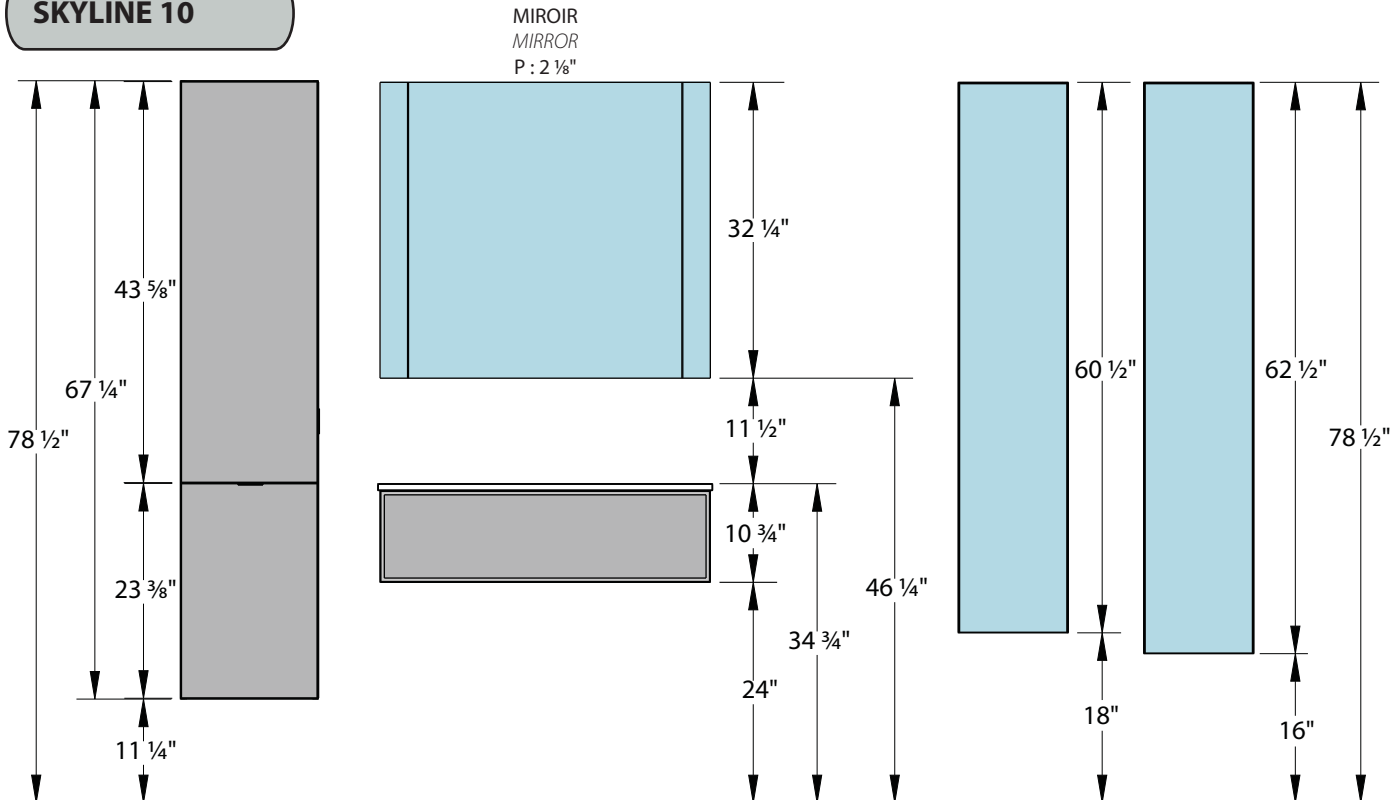


QUARTZ AMINCI 3/8"  
THIN QUARTZ 3/8"

\*Applicable à TOUTE  
la série PLAZA

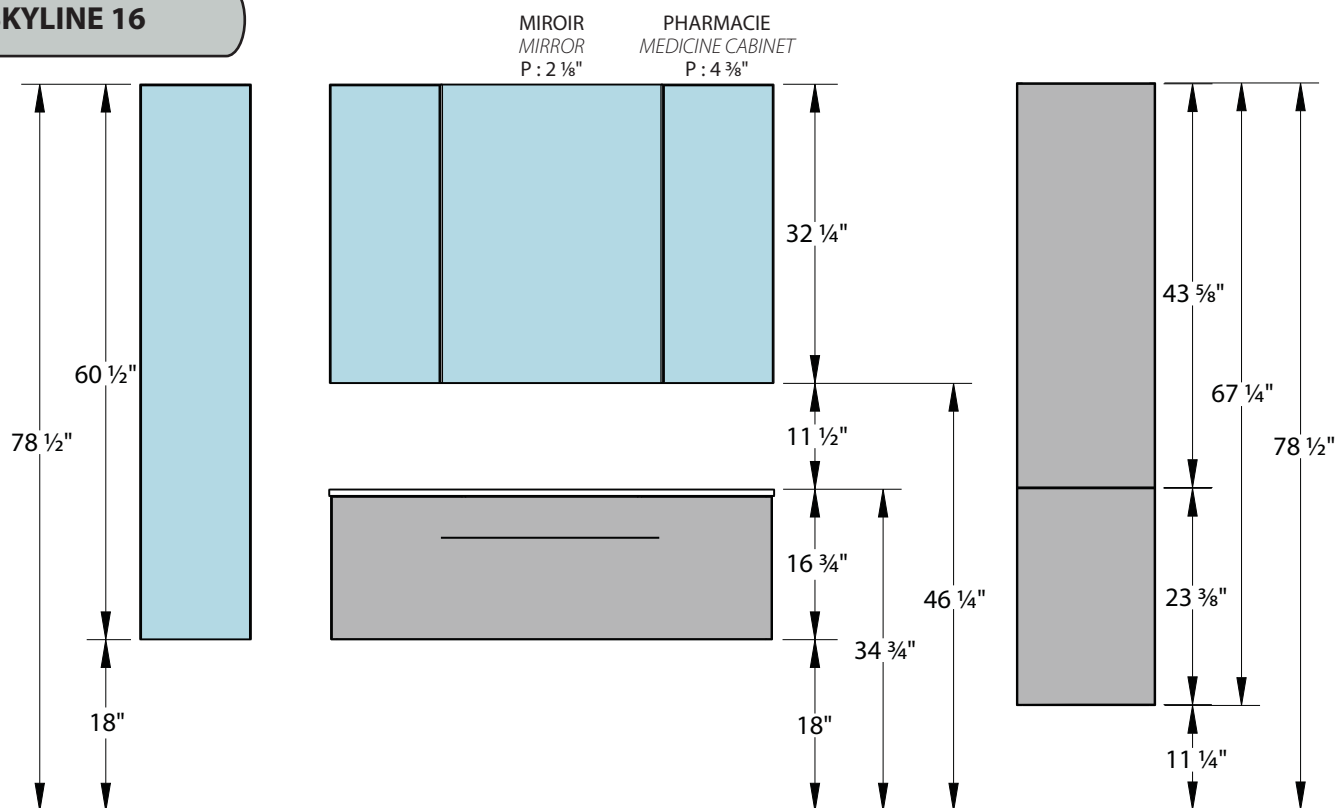
\*Applicable to ALL  
PLAZA series

### SKYLINE 10

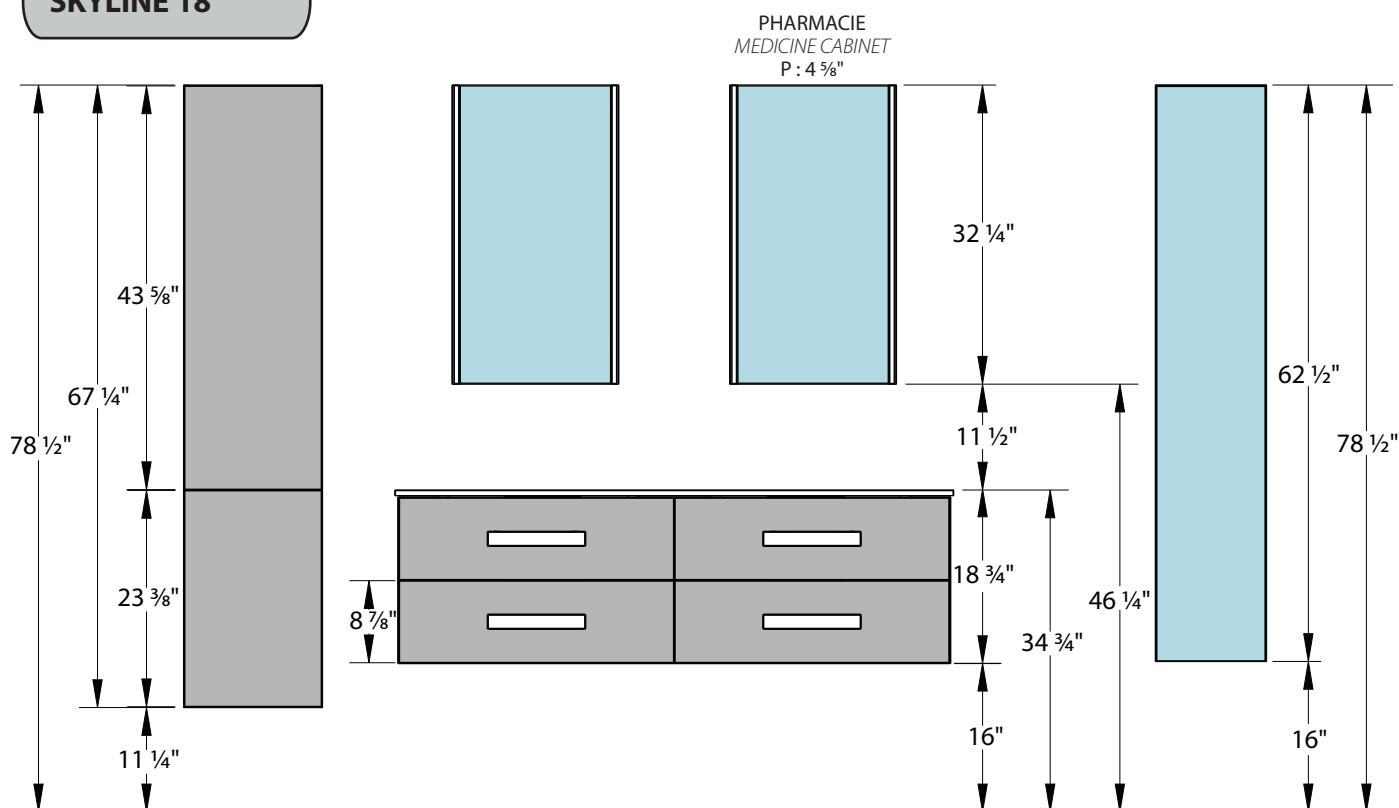




**SKYLINE 16**



**SKYLINE 18**



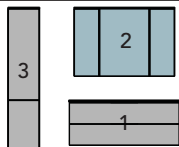
## MARQUEZ L'EMPLACEMENT DU MOBILIER

## MARK FURNITURE LOCATION

CETTE ÉTAPE VOUS PERMET DE POSITIONNER LES PRODUITS À INSTALLER.  
THIS STEP ALLOW YOU TO POSITION THE PRODUCTS TO BE INSTALLED.

A-1

Identifiez les produits à installer.  
Identify products to install.



B

Effectuez chaque produit.  
Perform for each product.

B-1



Mesurez | Measure



Tracez | Draw



Nivelez | Leveled

B-2

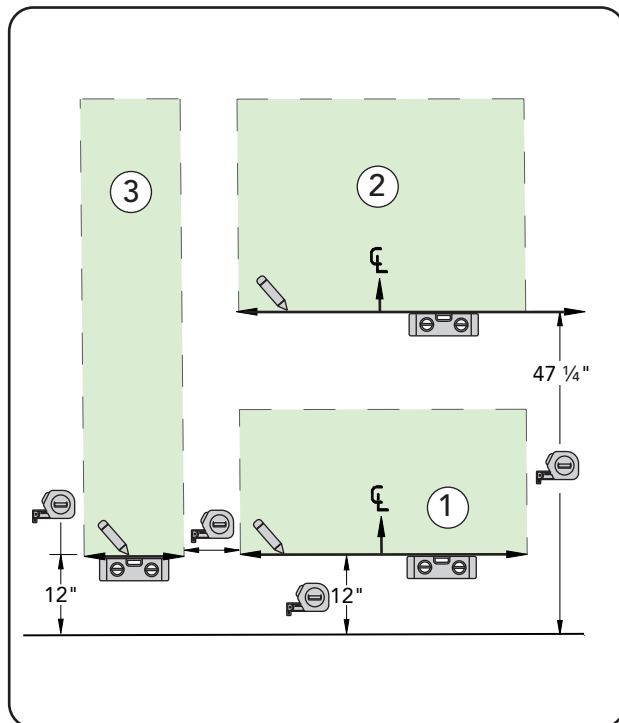


Prévoyez l'espace entre les produits.  
Plan the space between products.

B-3



Indiquez le ou les centres lavabos ainsi que les centres des produits.  
Mark the sink(s) center(s) and the overall center for all products.



\*Si vos produits diffèrent de l'exemple, référez-vous à la page de dimensions.

\*If your products differ from the example, refer to the dimensions page.

## MARQUEZ LES MONTANTS

## MARK WALL STUDS

NOTE

Utilisez un détecteur de montants.  
Use a stud sensor.

A



Identifiez les montants.  
Identify each stud.

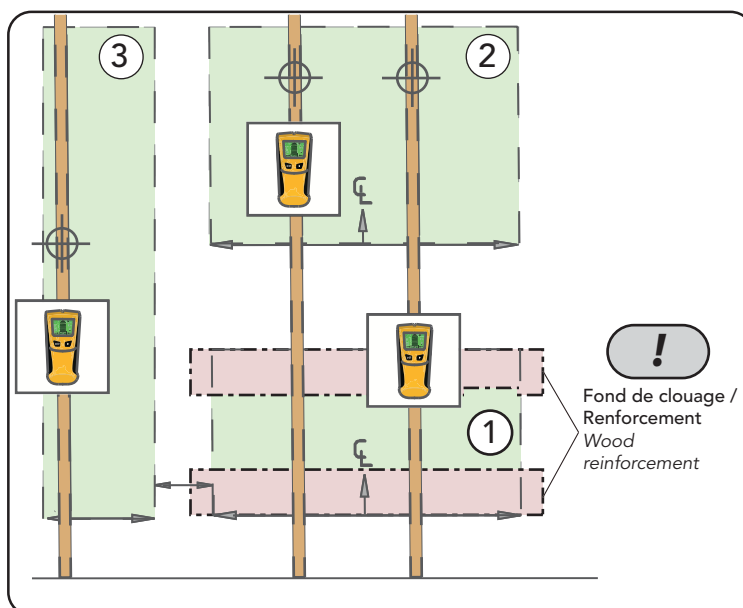
!

**Vous devez renforcer le mur pour l'installation de la vanité.**

**You must reinforce the wall for the installation of the vanity.**

Installez un fond de clouage d'environ 6" de haut derrière les parties supérieures et inférieures de la vanité.

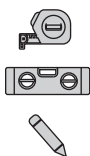
Add a wood reinforcement of approximately 6" high behind the upper and lower vanity sections.



A

**MEUBLE-LAVABO MURAL - SKYLINE 10 :**  
**INSTALLATION BARRE DE SOUTIEN**  
**WALL-MOUNT VANITY - SKYLINE 10:**  
**SUPPORT BAR INSTALLATION**

A-1



Mesurez  
Tracez de niveau.  
 Mesure  
Draw at level.

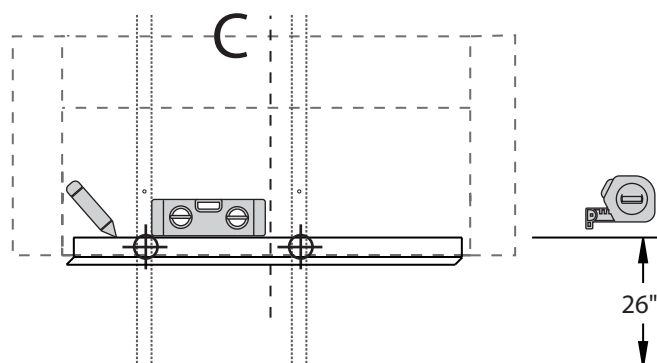
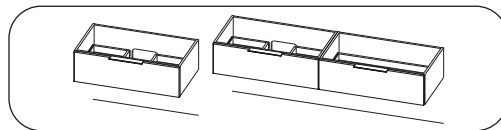
A-2

Marquez montant sur barre  
 Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
 Mark the stud on the bar  
 Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

A-3



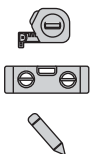
Vissez  
 Vis tête ronde 1  $\frac{1}{8}$ ".  
 Screw in it  
 1  $\frac{1}{8}$ " screw.



A

**MEUBLE-LAVABO MURAL - SKYLINE 16 :**  
**INSTALLATION BARRE DE SOUTIEN**  
**WALL-MOUNT VANITY - SKYLINE 16:**  
**SUPPORT BAR INSTALLATION**

A-1



Mesurez  
Tracez de niveau.  
 Mesure  
Draw at level.

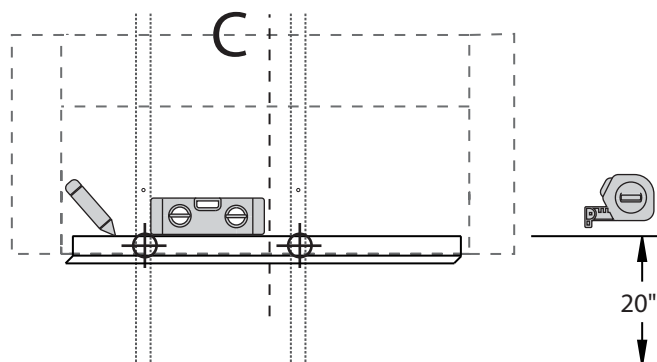
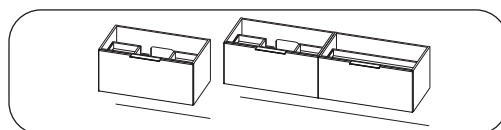
A-2

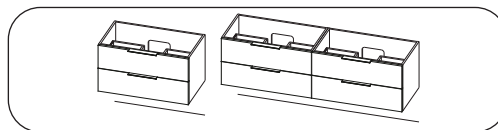
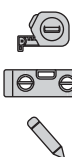
Marquez montant sur barre  
 Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
 Mark the stud on the bar  
 Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

A-3



Vissez  
 Vis tête ronde 1  $\frac{1}{8}$ ".  
 Screw in it  
 1  $\frac{1}{8}$ " screw.



**A****MEUBLE-LAVABO MURAL - SKYLINE 18 :  
INSTALLATION BARRE DE SOUTIEN****WALL-MOUNT VANITY - SKYLINE 18:  
SUPPORT BAR INSTALLATION****A-1**

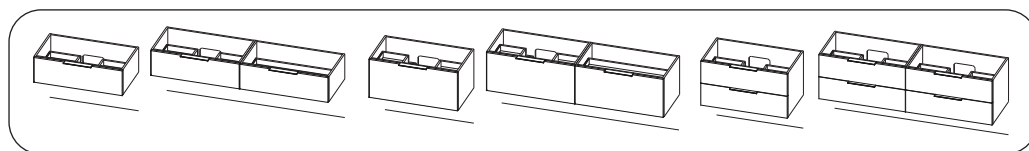
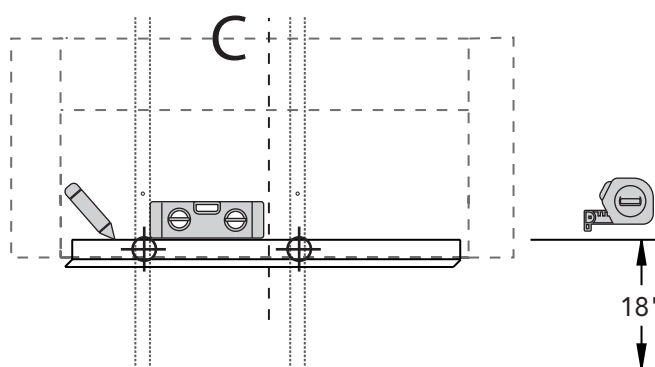
Mesurez  
Tracez de niveau.  
Mesure  
Draw at level.

**A-2**

Marquez montant sur barre  
Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
Mark the stud on the bar  
Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

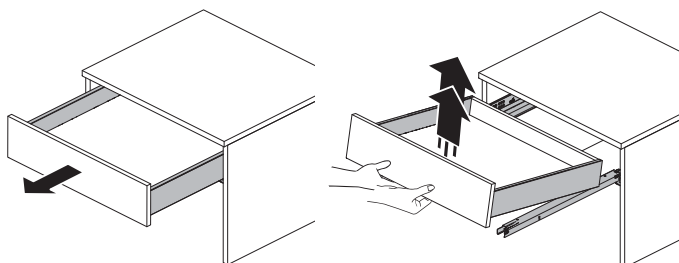
**A-3**

Vissez  
Vis tête ronde  $1\frac{1}{8}$ ".  
Screw in it  
 $1\frac{1}{8}$ " screw.

**RETIREZ LES TIROIRS  
REMOVE THE DRAWERS**

Ouvrez les tiroirs au maximum, tirez vers le haut pour retirer les tiroirs.

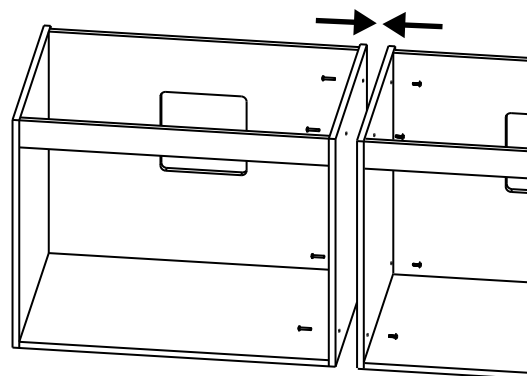
Open the drawers as far as they will go, then pull up to remove them.



## B INSTALLATION DU MEUBLE-LAVABO MURAL INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT VANITY

**B-1** Réunir les caissons.  
Place the modules side by side.

**B-2**  Reliez les caissons avec des boulons connecteurs.  
 Connect the modules with the connector bolts.



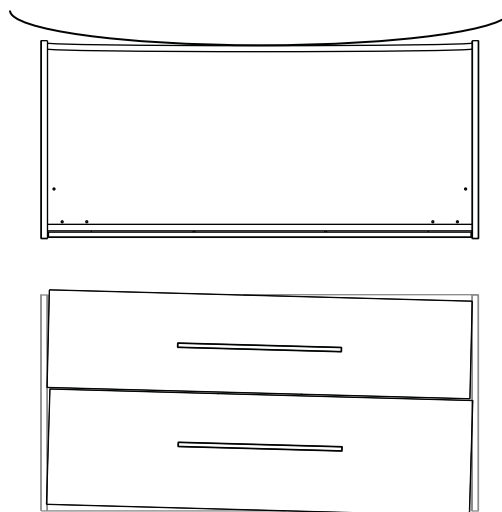
### ATTENTION

Ne tordez pas le meuble. Utilisez du/des bardeau(x) au mur.

Si le meuble est tordu, les façades peuvent sembler désajustées et les tiroirs peuvent fonctionner moins efficacement.

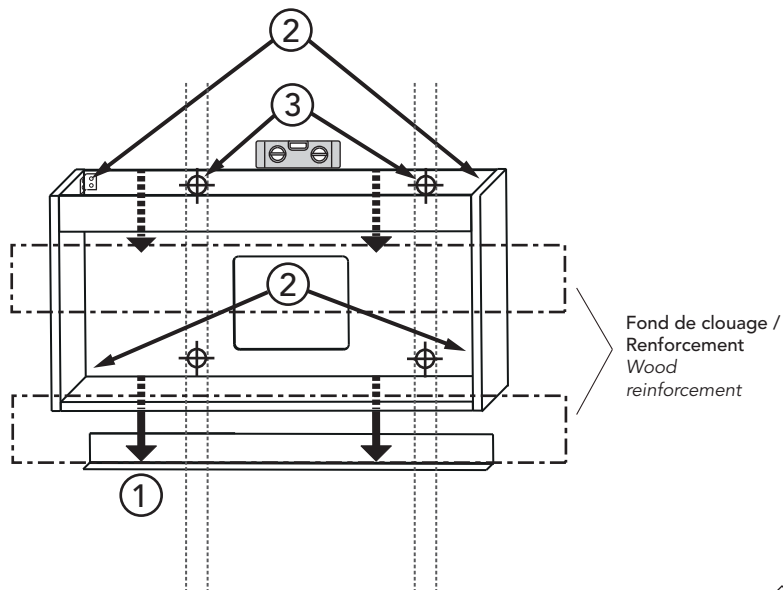
Do not twist cabinet. Use shims against the wall.

If cabinet is crooked, the drawer fronts may appear misaligned & drawers may function less effectively.



**B-3**  Marquez l'emplacement des montants sur le dos du meuble-lavabo et pré-percez les trous.  
Mark the location of the studs on the back of the vanity and pre-drill holes.

**B-4** 1) Appuyez le meuble-lavabo sur la barre de soutien. 2) Fixer aux 4 coins (dans les équerres pour le haut). 3) Vissez dans les montants à l'aide des vis 2 1/2".  
1) Lean the vanity on the support bar. 2) Secure it in the 4 corners (in the brackets for the upper section). 3) Screw it into the studs using 2 1/2" screws.

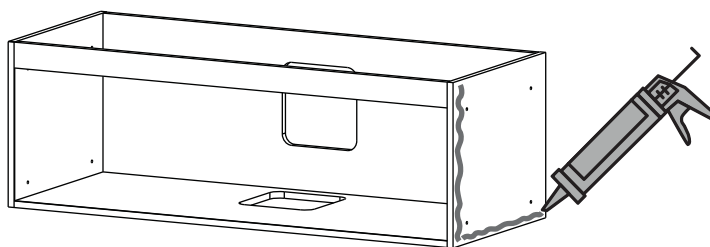


## C INSTALLATION DES CASCADES WATERFALLS INSTALLATION

C-1

Appliquez un cordon de silicone sur le devant et le dessous de chaque côté du meuble-lavabo.

*Apply a bead of silicone to the front and underside of each side of the vanity.*



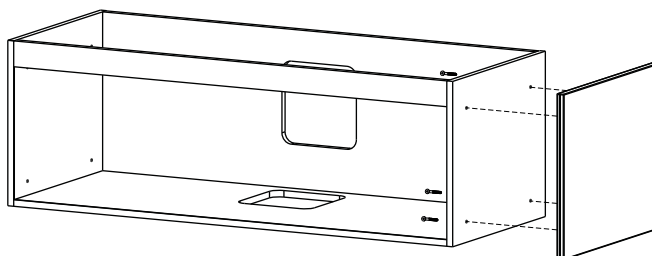
C-2

Installez la cascade à l'aide des vis 1 1/8", puis mettre à niveau avec le dessus et le derrière du meuble.

Vissez au complet pour fixer les cascades.

*Install the waterfall using the 1 1/8" screws, then level it with the top and back of the cabinet.*

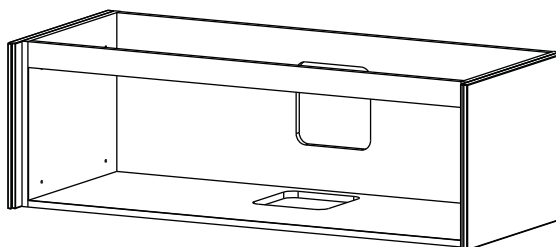
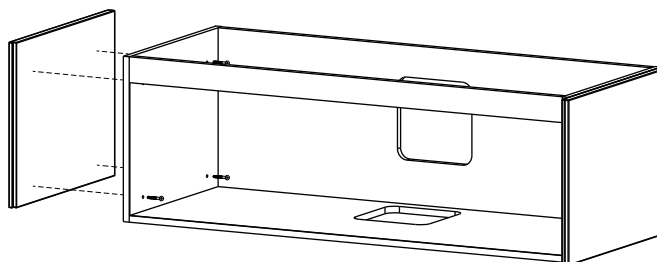
*Screw all the way in to secure the waterfalls.*



C-3

Répétez C-1 & C-2 pour le deuxième côté.

*Repeat C-1 & C-2 for the second side.*

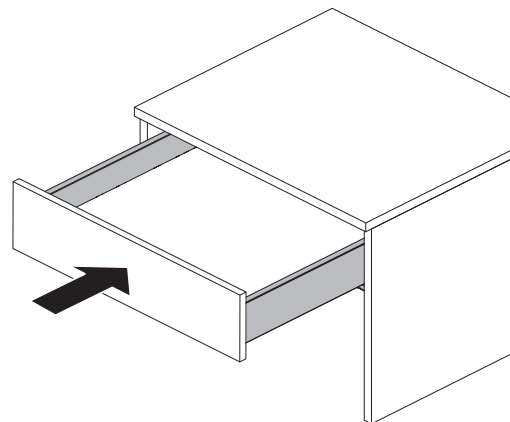
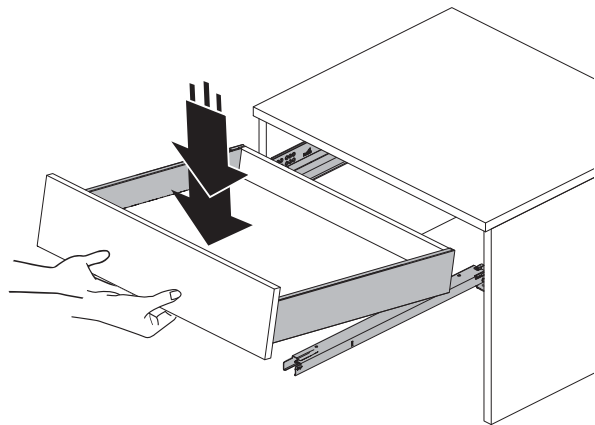


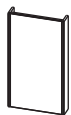
**D** REMETTEZ LES TIROIRS  
REINSTALL THE DRAWERS

**D-1** Étirez les coulisses au complet.  
*Pull out the slides completely.*

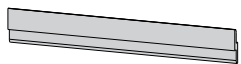
**D-2** Déposez le tiroir sur les coulisses.  
*Put the drawer on the slides.*

**D-3** «CLIC»  
Fermez le tiroir au complet. Un clic devrait se faire entendre lorsque la coulisse est enclenchée.  
*Close the drawer completely. A click should be heard when the slide mechanism is engaged.*





## A INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN INSTALL THE SUPPORT BAR



A-1



Tracez à 74 ¼" et à 56 ¼"  
Indiquez le centre lavabo.  
Draw at 74 ¼" & at 56 ¼"  
Indicate the sink center.

A-2



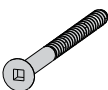
Centrez la ou les barres sur les  
centres lavabos et marquez les  
montants.  
Center the bar(s) on the sink center  
and mark the studs.

A-3



Pré-percez + fraisez.  
Pre-drill + countersink.

A-4

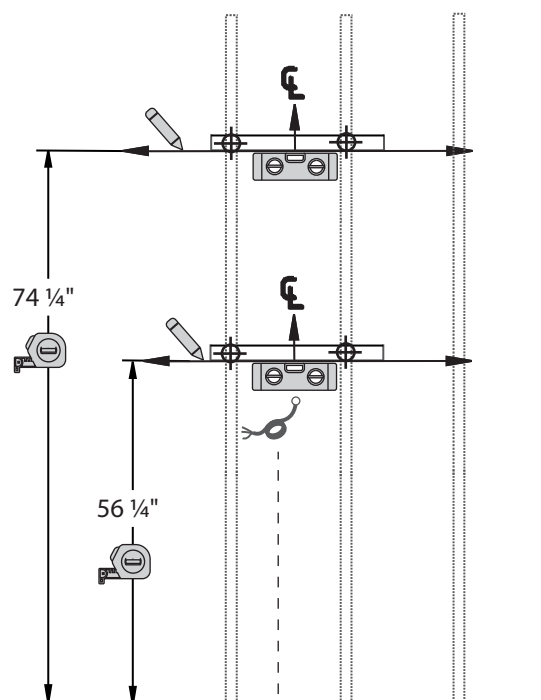


Vissez - Screw.  
Vis 2 ½" screws.

!

Si vous avez choisi l'option A-127 (prise  
GFCI) assurez-vous que le fil électrique  
donne bien dans l'ouverture prévue.

If you have chosen the A-127 option (GFCI),  
be sure that the electric wire is at the same  
position than the hole in the panel.



## B INSTALLEZ SUR LE MUR ET FIXEZ INSTALL ON THE WALL & FIX IT

B-1



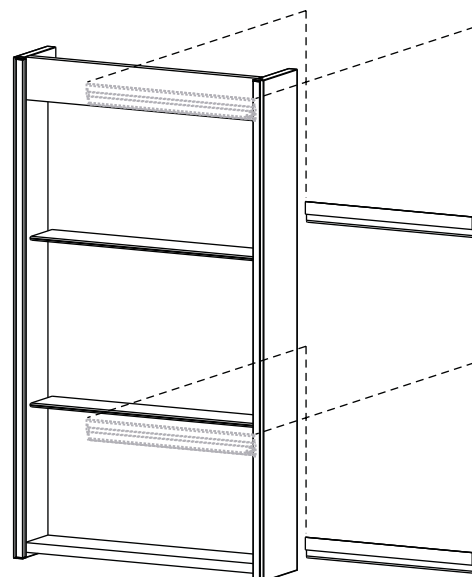
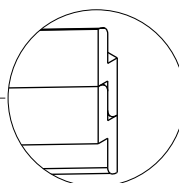
Appuyez la pharmacie contre le  
mur plus haut que la barre de  
soutien métallique et faites-la  
redescendre.

Press the medicine cabinet on the  
wall panel higher the metallic  
support bar and bring it down.

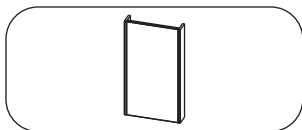
!

La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle  
soit complètement au fond.

The bar fits tight. Make sure it's completely  
inserted.







#### BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- ÉCLAIRAGE PRINCIPAL
- ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

C

#### ELECTRICAL CONNECTIONS

- MAIN LIGHTING
- INTERIOR LIGHTING

!

Bien s'assurer que chaque transformateur est identifié correctement avant le branchement.

*Make sure that each driver is correctly identified before connecting.*

#### ÉCLAIRAGE PRINCIPAL MAIN LIGHTING

C-1

Branchez connecteur bipolaire (A).

*Connect the bipolar connector (A).*

#### ÉCLAIRAGE INT. LIGHTING

C-2

Branchez - connecteur bipolaire (B).

*Connect - bipolar connector (B).*

D

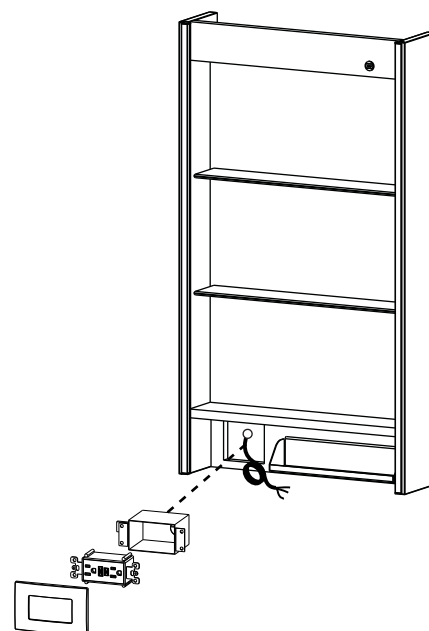
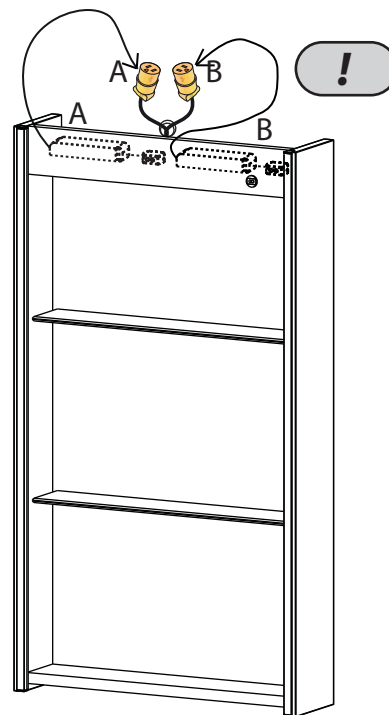
#### BRANCHEMENT OPTION A-227, PRISE GFCI

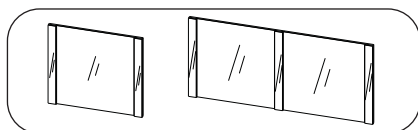
#### OPTION GFCI A-227 ELECTRICAL CONNECTION

D-1

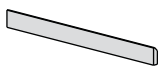
Effectuez le branchement.

*Make the electrical connection.*





## A INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN INSTALL THE SUPPORT BAR



A-1



Tracez à 71"  
Indiquez le centre lavabo.  
Draw at 71"  
Indicate the sink center.

A-2



Centrez la ou les barres sur les  
centres lavabos et marquez les  
montants.  
Center the bar(s) on the sink center  
and mark the studs.

A-3

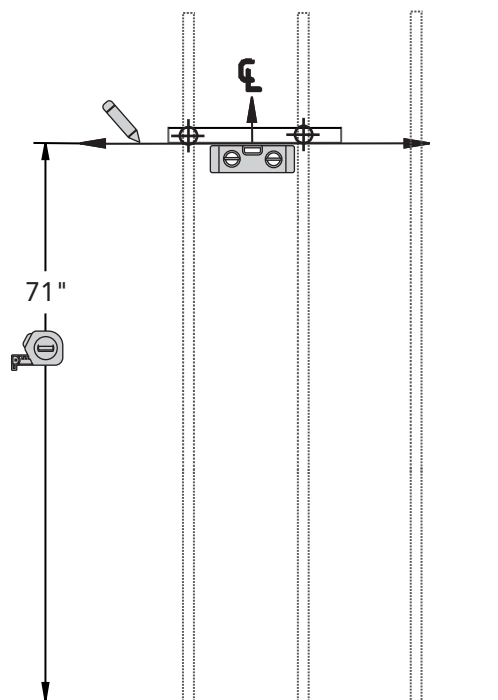


Pré-percez + fraisez.  
Pre-drill + countersink.

A-4



Vissez - Screw.  
Vis 2 1/2" screws.



## B INSTALLEZ LE PANNEAU MURAL INSTALL THE WALL PANEL

B-1

Accrochez le panneau mural.  
Hang the wall panel.

B-2



Marquez chaque montant au haut  
ainsi qu'au bas du panneau.  
Mark each stud at the top and  
bottom of the panel.

B-3

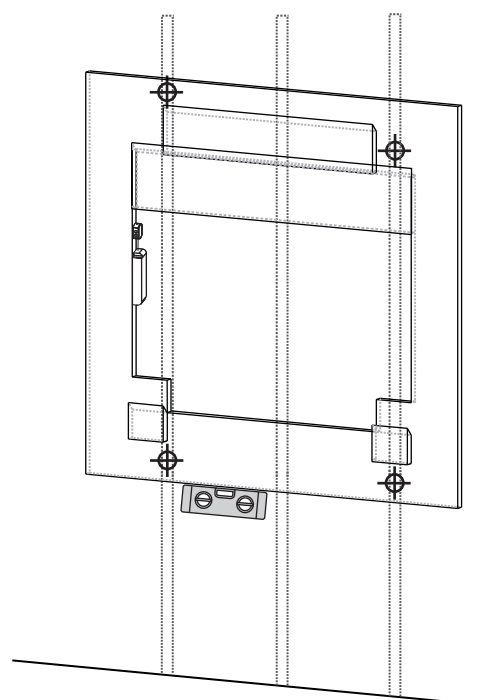
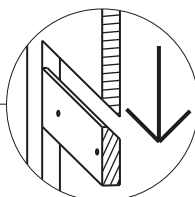


Pré-percez et fraisez des trous de  
3/16" de diamètre et vissez dans les  
montants.  
Pre-drill and countersink 3/16"  
diameter holes and screw in the  
studs.

B-4



Vissez - Screw.  
Vis 2 1/2" screws.



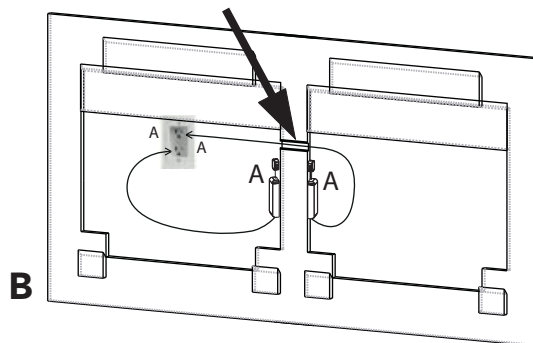
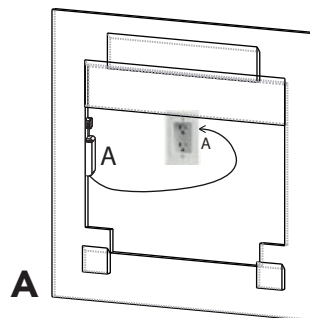
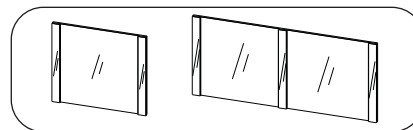
**C** BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUE  
ELECTRICAL CONNECTIONS

**C-1A**

**MIROIR SIMPLE SINGLE MIRROR**  
Branchez connecteur bipolaire (A).  
Connect the bipolar connector (A).

**C-1B**

**MIROIR DOUBLE MIRROR**  
Branchez - connecteur bipolaire (A).  
Connect - bipolar connector (A).  
Branchez 2e - connecteur bipolaire (A) et faire passer fils dans fente prévue.  
Connect 2nd - bipolar connector (A) and pass wires through designated slot.



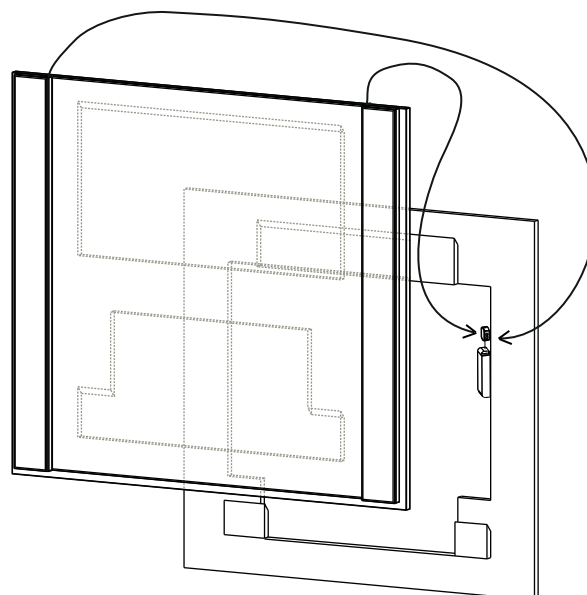
**D** BRANCHEMENTS AUX TRANSFORMATEURS  
ELECTRICAL CONNECTIONS TO DRIVERS

**D-1A**

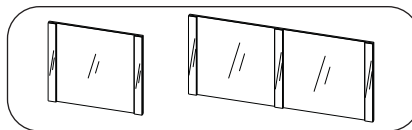
**MIROIR SIMPLE SINGLE MIRROR**  
Branchez lumières dans transformateur.  
Connect lights in driver.

**D-1B**

**MIROIR DOUBLE MIRROR**  
Branchez SEULEMENT 2 lumières par transformateur, faire passer fils dans fente prévue.  
Connect ONLY 2 lights per driver, pass wires through designated slot.



**E** INSTALLATION MIROIR SUR PANNEAU  
MIRROR INSTALLATION ON WALL PANEL

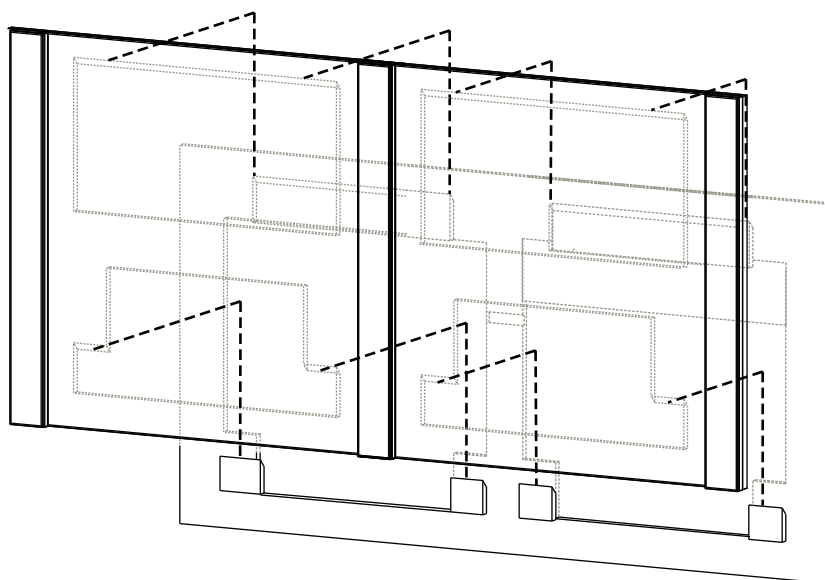
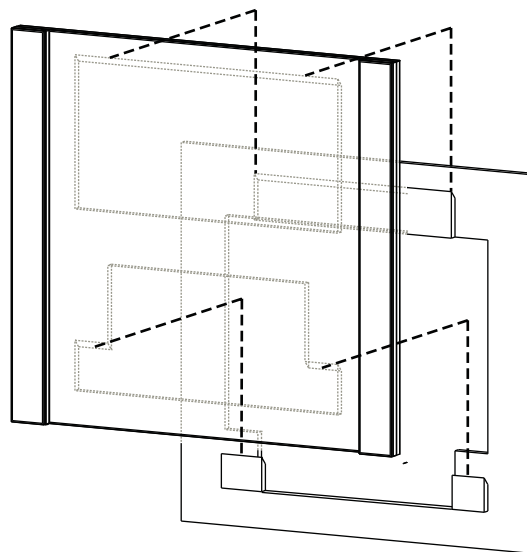
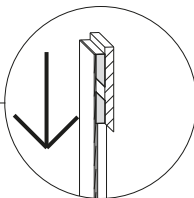


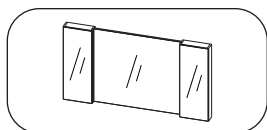
**E-1**



Appuyez le miroir sur le panneau plus haut que les barres de soutien et faites-le redescendre.

*Press the mirror on wall panel higher than the support bars and bring it down.*





## A INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN INSTALL THE SUPPORT BAR

A-1



Tracez à 65 1/2"  
Indiquez le centre lavabo.  
Draw at 65 1/2"  
Indicate the sink center.

A-2



Centrez la ou les barres sur les  
centres lavabos et marquez les  
montants.  
Center the bar(s) on the sink center  
and mark the studs.

A-3

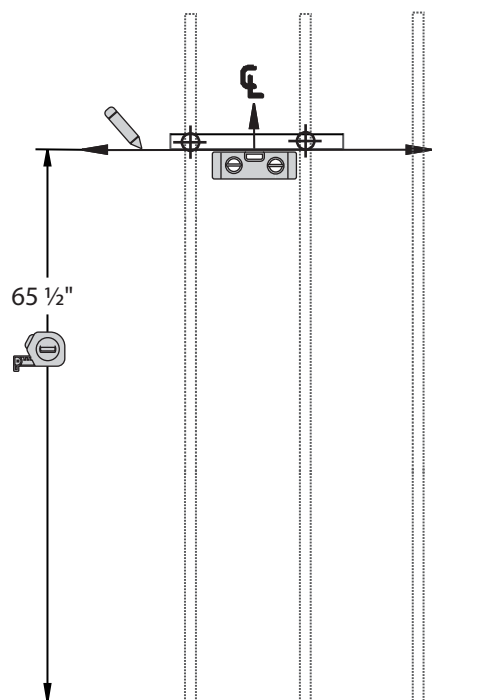


Pré-percez + fraisez.  
Pre-drill + countersink.

A-4



Vissez - Screw.  
Vis 2 1/2" screws.



## B INSTALLEZ LE PANNEAU MURAL INSTALL THE WALL PANEL

B-1

Accrochez le panneau mural.  
Hang the wall panel.

B-2



Marquez chaque montant au haut  
ainsi qu'au bas du panneau.  
Mark each stud at the top and  
bottom of the panel.

B-3

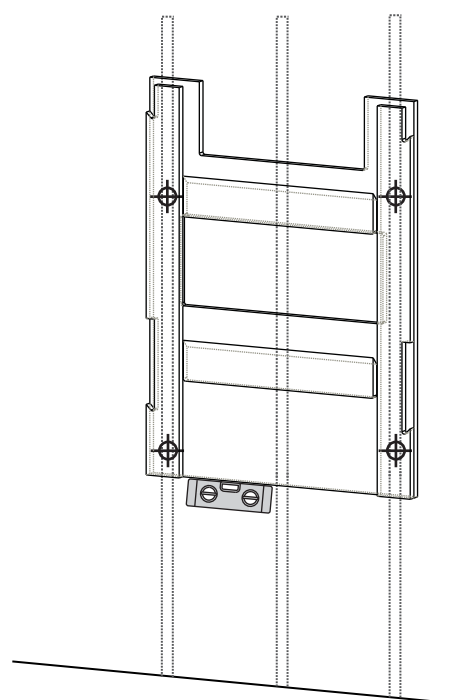
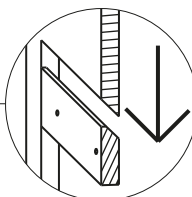


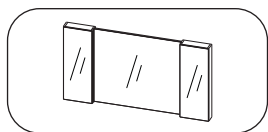
Pré-percez et fraisez des trous de  
3/16" de diamètre et vissez dans les  
montants.  
Pre-drill and countersink 3/16"  
diameter holes and screw in the  
studs.

B-4



Vissez - Screw.  
Vis 2 1/2" screws.





## C INSTALLEZ ET TESTEZ PHARMACIES INSTALL & TEST MEDICINE CABINETS

### INSTALLEZ UNE PHARMACIE

#### INSTALL MEDICINE CABINET

**C-1** Accrochez une pharmacie au support mural à l'aide des pièces se trouvant sur le côté

Hang a medicine cabinet on the wall bracket using the pieces on the side.

### INSTALLEZ UNE 2e PHARMACIE

#### INSTALL 2nd MEDICINE CABINET

**C-2** Accrochez une 2e pharmacie au support mural à l'aide des pièces se trouvant sur le côté

Hang a 2nd medicine cabinet on the wall bracket using the pieces on the side.

### BRANCHEMENT & VALIDATION

#### CONNECTION & VALIDATION

**C-3** Branchez les transformateurs selon l'image et valider que chaque transformateur est branché au bon endroit

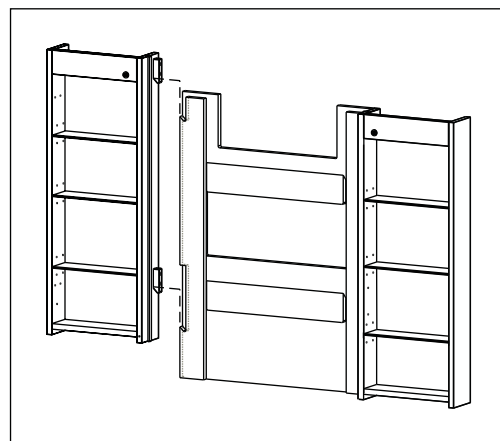
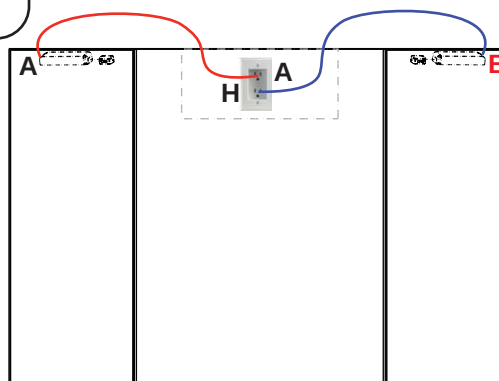
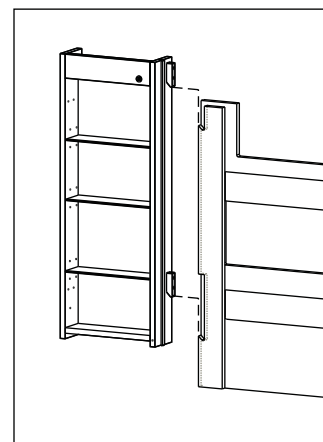
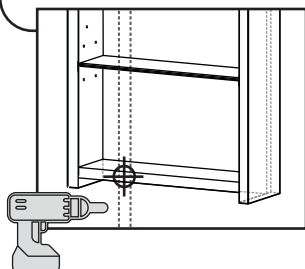
Connect the drivers as shown and check that each driver is connected in the right place.

Marquez un montant qui passe derrière la pharmacie en-dessous de la tablette du bas, SI L'ESPACE LE PERMET.

**C-4** Mark a stud that goes behind the medicine cabinet, below the bottom shelf, IF SPACE ALLOWS.

Pré-perceuse et fraisez un trou de  $\frac{3}{16}$ " de diamètre.

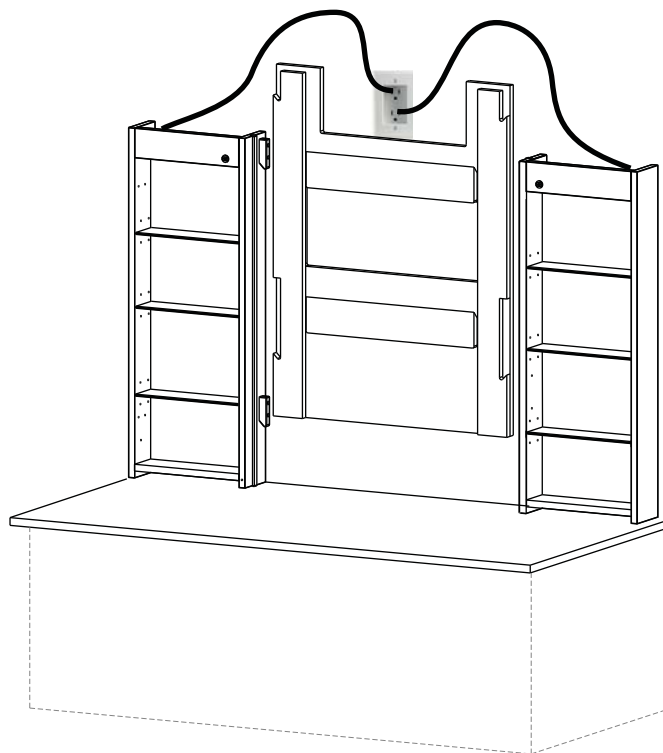
Pre-drill and countersink  $\frac{3}{16}$ " diameter hole.



C-5

Déposez les pharmacies sur le comptoir de la vanité.  
SANS DÉBRANCHER les transformateurs, pour  
laisser de l'espace autour du support mural.

Place the medicine cabinets on the vanity counter  
WITHOUT DISCONNECTING the drivers, to leave  
space around the wall bracket.



C

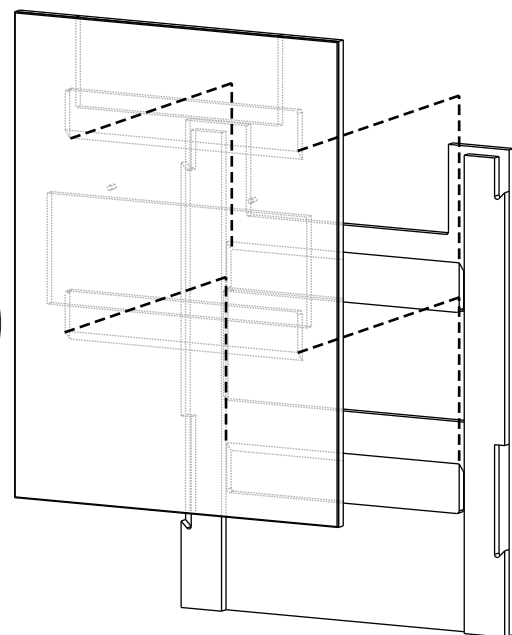
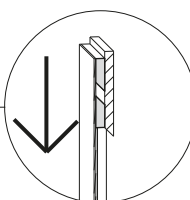
INSTALLEZ MIROIR CENTRAL  
INSTALL CENTRAL MIRROR

C-6



Appuyez le miroir sur le panneau plus haut  
que les barres de soutien et faites-le  
redescendre.

Press the mirror on wall panel higher than  
the support bars and bring down.

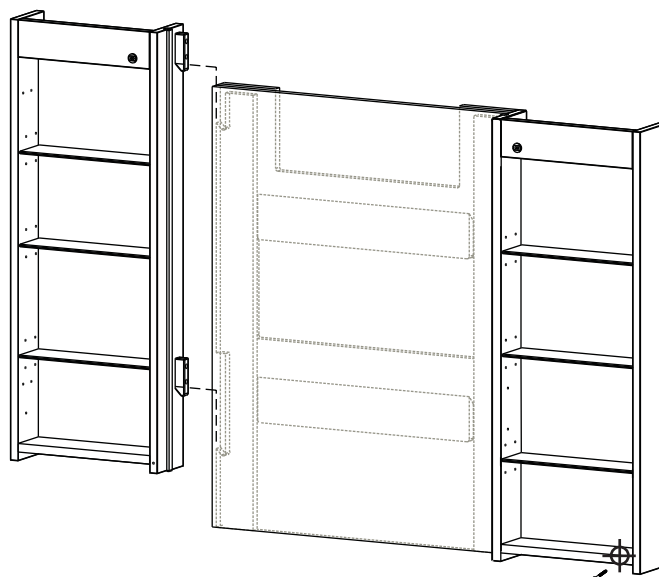


C-7

Ré-accrochez les pharmacies au support mural  
Sécurisez les pharmacies avec une vis 2 1/2" en utilisant le trou pré-percé sous la tablette du bas, si l'espace n'était pas assez grande, fixez par le haut avec une équerre.

Re-attach medicine cabinets to wall bracket

Secure the medicine cabinets with a 2 1/2" screw using the pre-drilled hole under the bottom shelf, If the space isn't large enough, attach it from the top with a bracket.



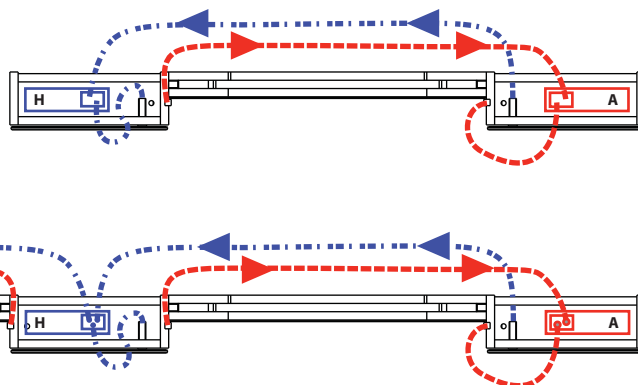
C-8

#### BRANCHEMENT & VALIDATION

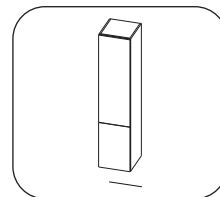
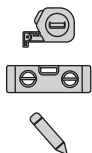
##### CONNECTION & VALIDATION

Branchez les fils des lumières selon l'image et valider que chaque lumière allume correctement avec les autres

Connect the light wires as shown in the picture and check that each light works correctly with the others.





**A****INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN POUR LINGERIE MURALE****SUPPORT BAR INSTALLATION FOR WALL-MOUNT LINEN CABINET****A-1**

Mesurez  
Tracez de niveau.  
Mesure  
Draw at level.

**A-2**

Marquez montant sur barre  
Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
Mark the stud on the bar  
Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

**A-3**

Vissez  
Vis tête ronde 1  $\frac{1}{8}$ ".  
Screw in it  
1  $\frac{1}{8}$ " screw.

**!**

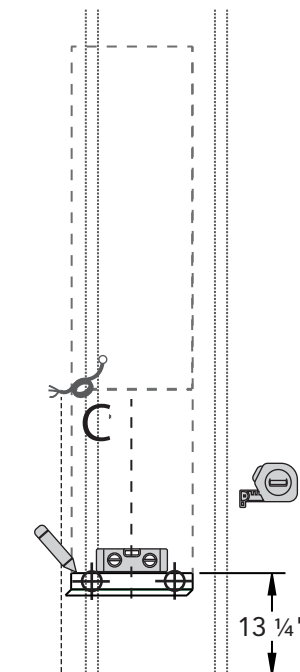
Si vous ne pouvez visser la barre dans 2 montants, utilisez des ancrages à gypse ou solidifiez l'intérieur du mur.

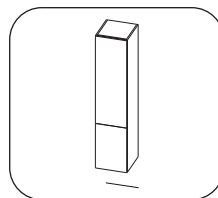
If you can't screw the bar in 2 studs, use drywall anchors or reinforce the wall.

**!**

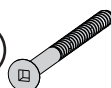
Si vous avez choisi l'option A-127 (prise GFCI) assurez-vous que le fil électrique donne bien dans l'ouverture prévue.

If you have chosen the A-127 option (GFCI), verify that the electric wire is at the same position than the hole in the panel.

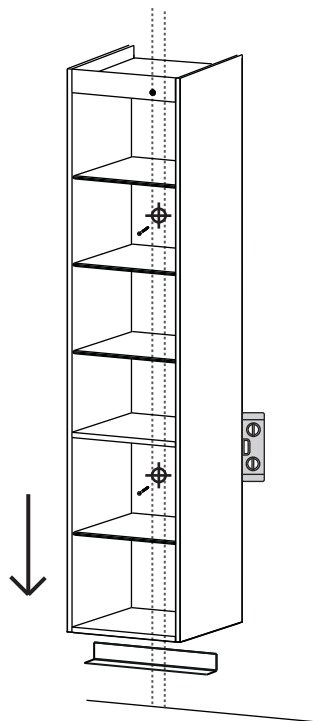


**B** INSTALLATION DE LA LINGERIE MURALE  
INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT LINEN CABINET**B-1**

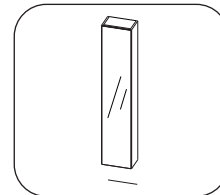
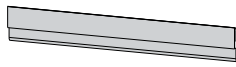
Marquez les montants + pré-percez.  
Mark the studs + pre-drill.

**B-2**

Appuyez la lingerie  
Vissez avec vis 2 1/2".  
Lean the linen cabinet  
Screw with 2 1/2" screws.



**A** INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN  
INSTALL THE SUPPORT BAR



**A-1**



Tracez à 73 7/16"  
Indiquez le centre lavabo.  
Draw at 73 7/16"  
Indicate the sink center.

**A-2**



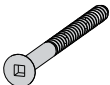
Centrez la ou les barres sur les  
centres lavabos et marquez les  
montants.  
Center the bar(s) on the sink center  
and mark the studs.

**A-3**



Pré-percez + fraisez.  
Pre-drill + countersink.

**A-4**

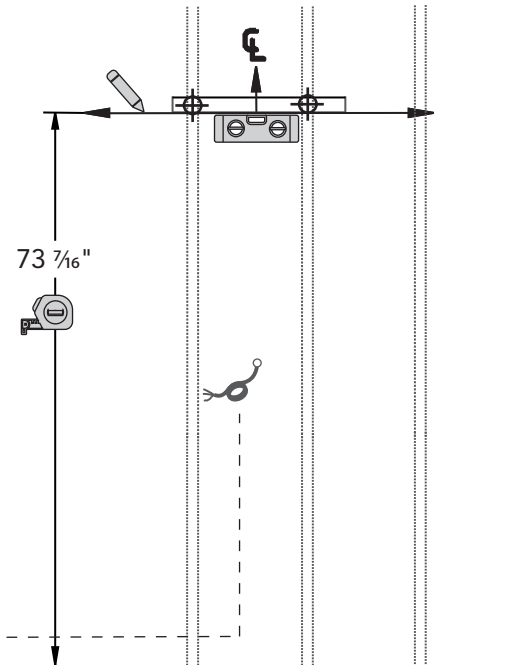


Vissez - Screw.  
Vis 2 1/2" screws.

**!**

Si vous avez choisi l'option A-127 (prise  
GFCI) assurez-vous que le fil électrique  
donne bien dans l'ouverture prévue.

If you have chosen the A-127 option (GFCI),  
be sure that the electric wire is at the same  
position than the hole in the panel.



**B**

INSTALLEZ SUR LE MUR ET FIXEZ  
INSTALL ON THE WALL & FIX IT

**B-1**



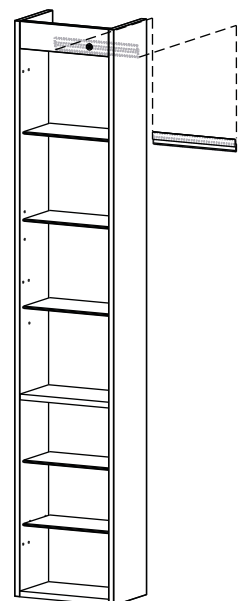
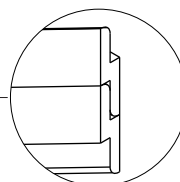
Appuyez la pharmacie contre le  
panneau plus haut que la barre de  
soutien métallique et faites-la  
redescendre.

Press the medicine cabinet on the  
wall panel higher than the metallic  
support bar and bring it down.

**!**

La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle  
soit complètement au fond.

The bar fit tight. Make sure it's completely  
inserted.



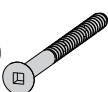
**B** INSTALLEZ SUR LE MUR ET FIXEZ (SUITE)  
INSTALL ON THE WALL & FIX IT

**B-2**

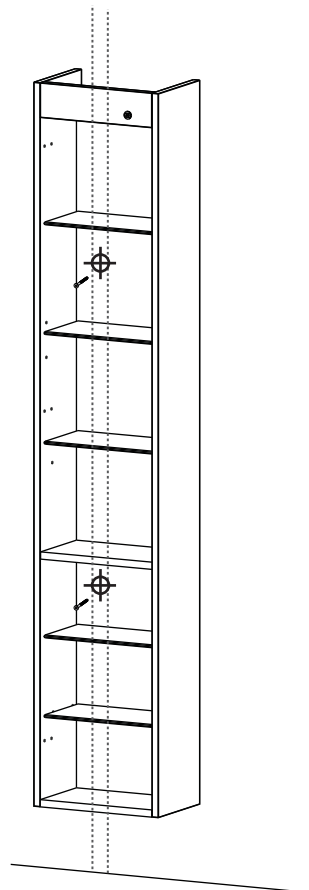


Marquez les montants + pré-percez.  
Mark the studs + pre-drill.

**B-3**



Appuyez la pharmacie allongée  
Vissez avec vis 2 1/2".  
Lean the linen cabinet  
Screw with 2 1/2" screws.



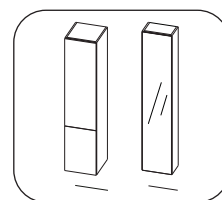
**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE**

**C**

- ÉCLAIRAGE PRINCIPAL / INTÉRIEUR  
ELECTRICAL CONNECTIONS
- MAIN LIGHTING / INTERIOR LIGHTING

**!**

Bien s'assurer que chaque transformateur est  
identifié correctement avant le branchement.  
Make sure that each driver is correctly  
identified before connecting.

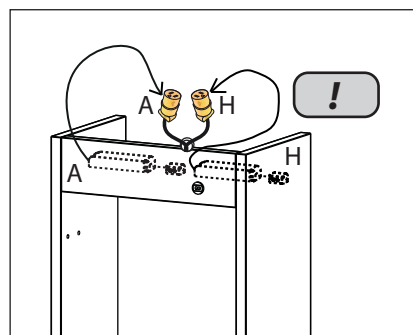


**C-1**

ÉCLAIRAGE PRINCIPAL MAIN LIGHTING  
Branchez connecteur bipolaire (A).  
Connect the bipolar connector (A).

**C-2**

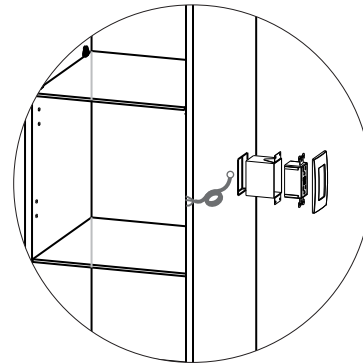
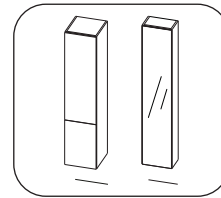
ÉCLAIRAGE INT. LIGHTING  
Branchez - connecteur bipolaire (B).  
Connect - bipolar connector (B).



**D** BRANCHEMENT OPTION A-127/A-227, PRISE GFCI  
ELECTRIC CONNECTION OPTION A-127/A-227, GFCI

**D-1**

Effectuez le branchement.  
Make the electrical connection.



## A INSTALLATION DU COMPTOIR COUNTERTOP INSTALLATION

### NOTE

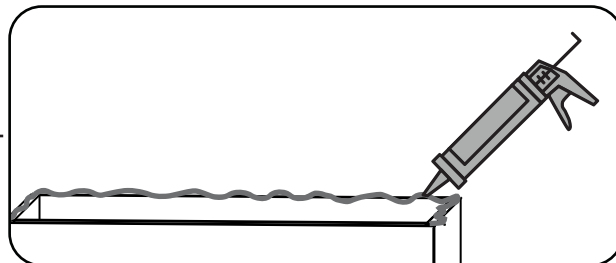
Nous recommandons d'installer les robinets avant de déposer le comptoir sur le meuble-lavabo.

*We recommend to install the faucets before putting the countertop on the vanity.*

### A-1

Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.

*Apply a bead of silicone on the top of the vanity.*



### A-2

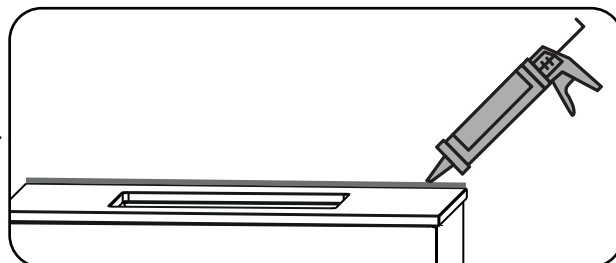
Déposez le comptoir sur le meuble-lavabo.

*Put the countertop on the vanity.*

### A-3

Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du comptoir.

*Apply a bead of silicone at the junction of the countertop and the wall.*

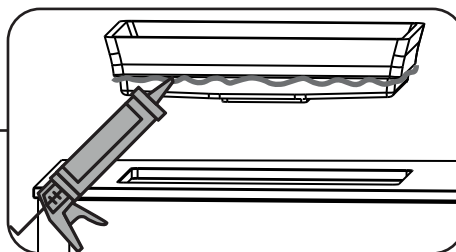


## B INSTALLATION DU VASQUE (SI APPLICABLE) VESSEL INSTALLATION (IF APPLICABLE)

### B-1

Appliquez un cordon de silicone sur la surface d'appui du vasque.

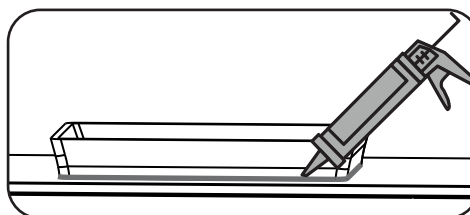
*Apply a bead of silicone on the bearing surface of the vessel.*



### B-2

Déposez le vasque. Tirez un cordon de silicone à la jonction du vasque et du comptoir.

*Drop of the vessel. Apply a bead of silicone at the junction between the vessel and the countertop.*





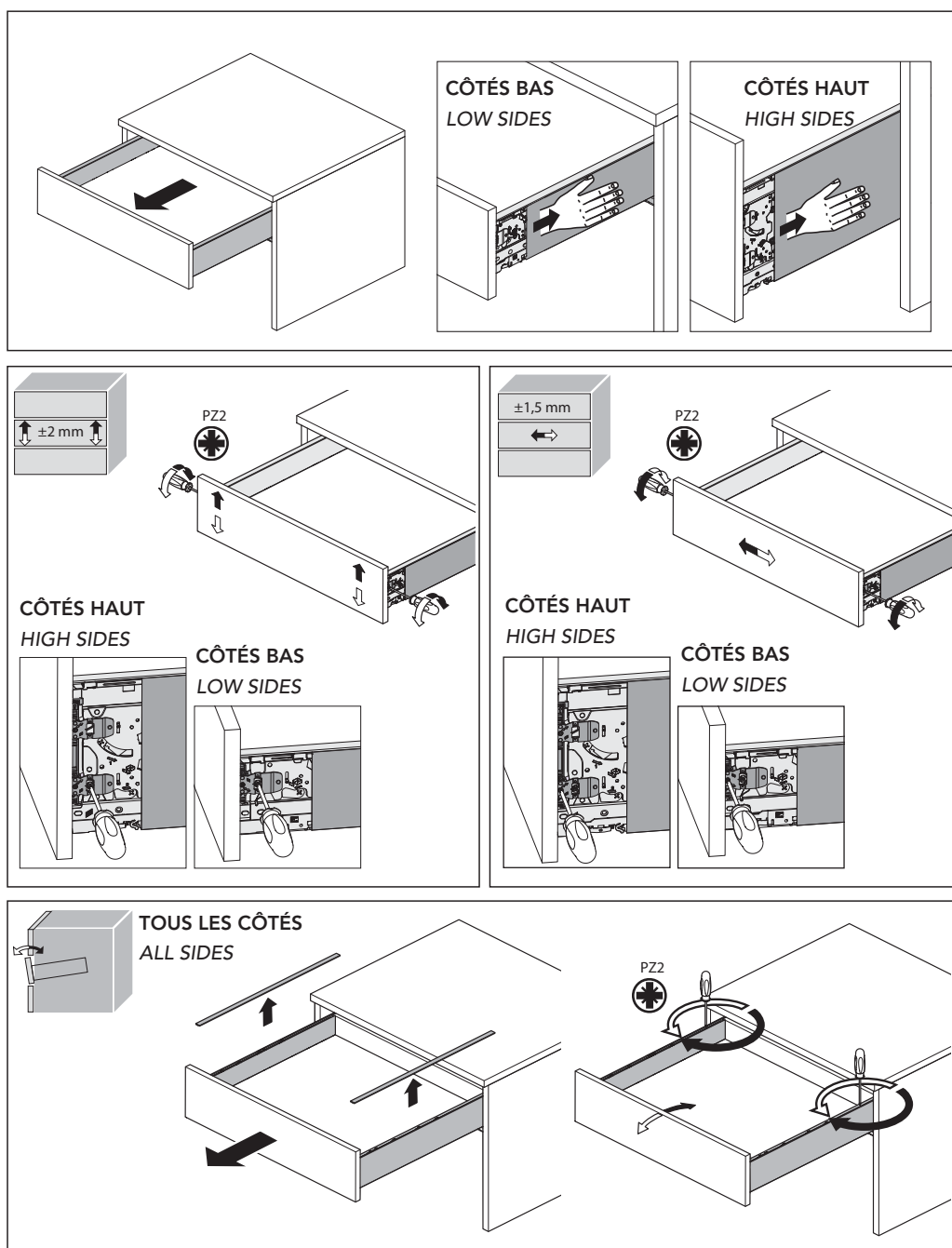
L'ÉTAT DES MURS ET L'INSTALLATION PEUVENT DÉSAJUSTER CERTAINES COMPOSANTES.  
UNE MISE AU POINT PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE SUITE À L'INSTALLATION.  
THE CONDITION OF THE WALLS AND INSTALLATION CAN MISALIGN SOME COMPONENTS.  
TUNING MAY BE NEEDED FOLLOWING THE INSTALLATION.

A

AJUSTEMENTS DE L'INCLINAISON ET DE L'ESPACEMENT ENTRE LES FAÇADES DE TIROIRS  
TILT AND SPACING ADJUSTMENTS BETWEEN DRAWER FRONTS



FR / ENG



**B**

AJUSTEMENT DE LA POSITION DES FAÇADES DE TIROIRS AVEC L'OPTION "PUSH TO OPEN"

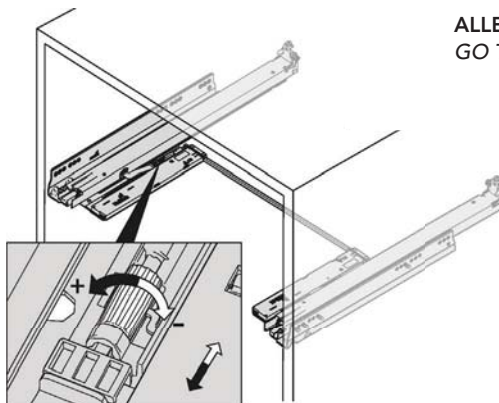
DRAWER FRONT POSITION ADJUSTMENT WITH PUSH TO OPEN OPTION

**B-1**

Tourner les molettes pour ajuster le décalage de la façade.

Turn the wheels to adjust front offset.

Ajuster les 2 côtés à la même position!  
Adjust the 2 sides at the same position!



ALLEZ À 2:37-2:57  
GO TO 2:37-2:57

## RETRAIT DES FAÇADES DE TIROIRS

## DRAWER FRONTS REMOVAL

**A**

RETIREZ LES FAÇADES DE TIROIRS  
REMOVE DRAWER FRONTS

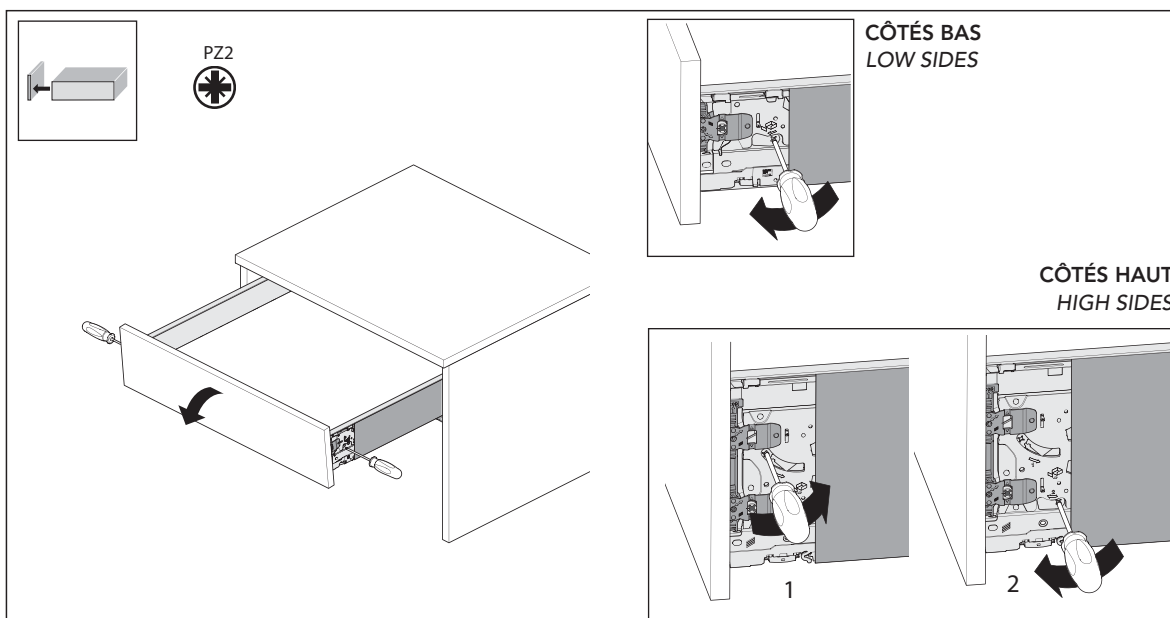


VOIR SECTION  
DÉMONTAGE

FR / ENG



GO TO DISASSEMBLY  
SECTION





## B ENLEVEZ LES PORTES REMOVE THE DOORS

B-1

Appuyez sur le bouton à l'arrière de la penture jusqu'à ce qu'elle décroche.

*Push the button behind the hinge until it hang out.*

B-2

Répétez avec chaque penture et tirez la porte vers l'extérieur.

*Repeat with each hinge and pull out the door.*

## C REMETTEZ LES PORTES PUT BACK THE DOORS

C-1

Insérez les crochets de la charnière sur l'avant de la plaque de montage.

*Insert the hooks of the hinge on the front of the mounting plate.*

C-2

Poussez la charnière vers l'arrière de la plaque de montage pour enclencher.

*Push the hinge towards the back of the mounting plate to engage.*

## D AJUSTEZ LES PORTES ADJUST THE DOORS

D-1

Tournez la vis avant pour ajuster l'équerrage.

*Turn the front screw to adjust squaring.*

D-2

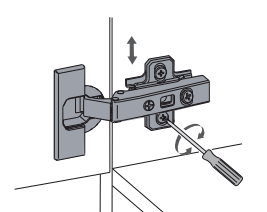
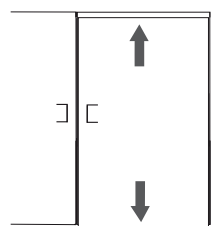
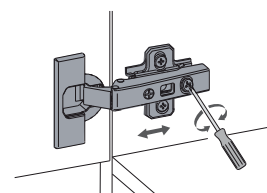
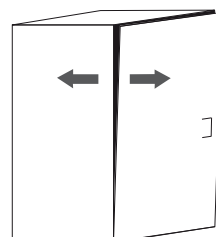
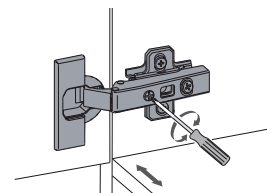
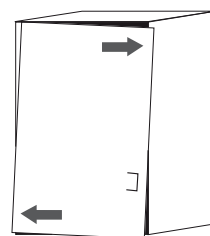
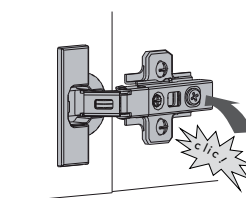
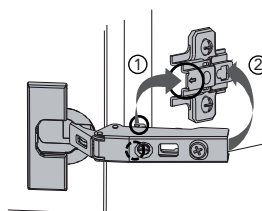
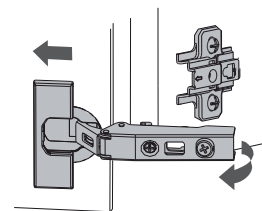
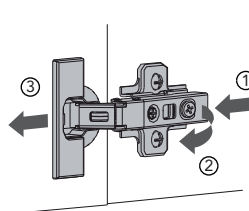
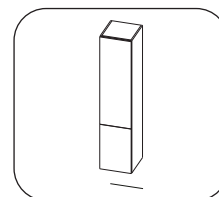
Tournez la vis arrière pour ajuster la distance de la porte par rapport au caisson.

*Turn the rear screw to adjust gap between the door and the module.*

D-3

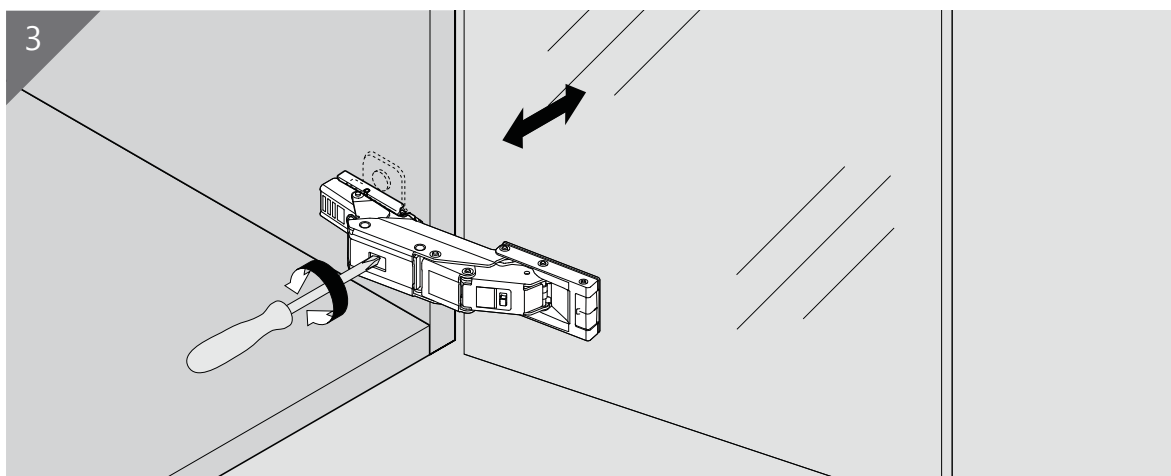
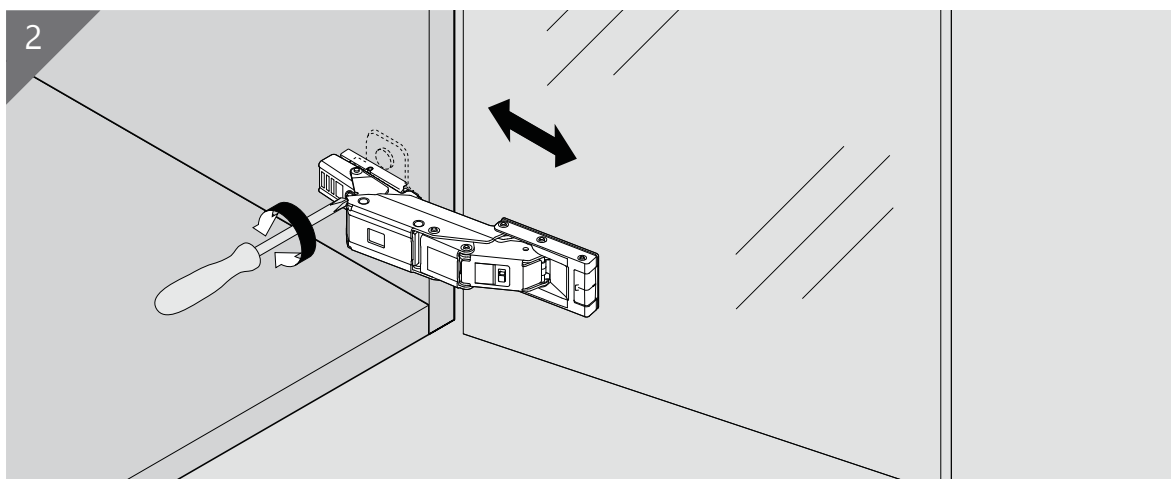
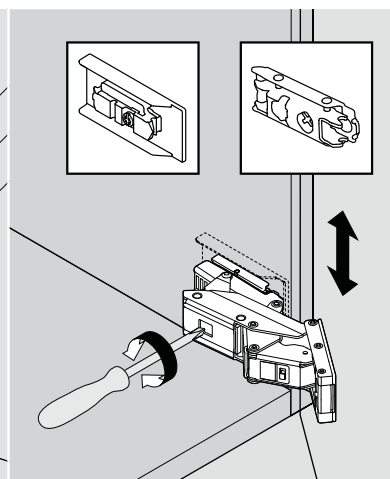
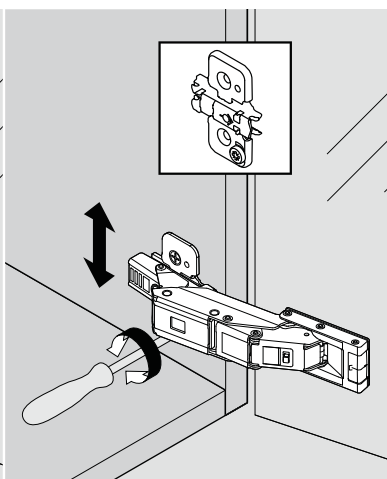
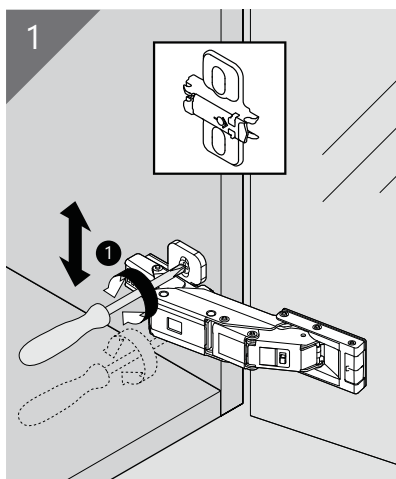
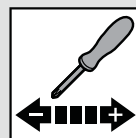
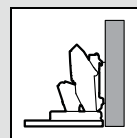
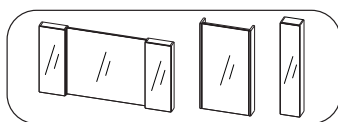
Dévissez légèrement la plaque de montage pour ajuster la porte en hauteur.

*Unscrew slightly the mounting plate to adjust the height of the door.*



CLIP top BLUMOTION  
CRISTALLO

**blum**



## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Nettoyer avec un chiffon humidifié à l'eau tiède. Au besoin, appliquer un produit nettoyant doux non abrasif. Ensuite, essuyer avec un linge sec.

À ÉVITER : Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoir ou brosse métallique qui pourrait égratigner ou ternir la surface.

MISE EN GARDE : Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface. N'appliquer jamais le produit directement sur la surface.

## CONSEILS ADDITIONNELS

### MIROIR

Nettoyer avec un chiffon sec et un produit sans ammoniac. Ne pas vaporiser le nettoyant directement sur le miroir sauf s'il s'agit d'un produit en mousse.

### BOIS, LAQUE SATINÉE

À ÉVITER : Solvant à peinture ou dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

### BOIS HUILÉ

Utiliser un détergent liquide à base aqueuse avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon humide et laisser sécher complètement. Puis appliquer une huile d'entretien pour bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer puis essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

### PURESOLID

Laver avec de l'eau chaude et un linge doux ou une éponge non abrasive. L'effaceur magique de Mr. Net donne aussi de très bons résultats. IMPORTANT! Dans tous les cas, terminer en essuyant la surface à sec avec un linge en microfibre pour éviter une finition bariolée.

MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser d'acétone, de produits abrasifs, ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

### POUR LES RÉPARATIONS SUPERFICIELLES À MODÉRÉES

Sabler avec un récurateur antiégratignure de grain #800 (« Scotch-Brite » de couleur grise ou similaire). N'utiliser pas de « Scotch-Brite » rouge qui donnera un fini mat au lieu de satiné.

POUR UNE RESTAURATION COMPLÈTE DE LA SURFACE référez-vous à la section matériaux PureSolid (entretien) du site web.

### QUARTZ

Utiliser un détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher.

À ÉVITER : Produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

## GENERAL MAINTENANCE

Clean with a soft cloth moistened with warm water. If necessary, apply a mild non-abrasive cleaner. Then wipe with a dry cloth.

TO AVOID: Never use abrasive products, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

WARNING: In all cases, test on an inconspicuous area before applying to the entire surface.

Never apply the product directly to the surface.

## ADDITIONAL ADVICE

### MIRROR

Clean with a dry cloth and an ammonia-free cleaner. Do not spray the product directly onto the mirror unless it is a foam cleaner.

### WOOD, SATIN LACQUER

TO AVOID: Never use varnish or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

### OILED WOOD

Use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a moist cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Let it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

### PURESOLID

Wash with hot water and a soft cloth or a non-abrasive sponge. Mr. Net's magic eraser also gives excellent results. IMPORTANT! In all cases, finish by wiping the surface dry with a microfiber cloth to avoid a colorful finish.

WARNING: Never use acetone, abrasive products, or metal scrapers or brushes that could scratch or dull the surface.

### FOR SUPERFICIAL TO MODERATE REPAIRS

Sand with a #800 grit no scratch sponge (grey "Scotch-Brite" or similar). Do not use red "Scotch-Brite" that will give a matte finish instead of satin.

FOR COMPLETE SURFACE RESTORATION refer to the PureSolid materials (maintenance) section of the website.

### QUARTZ

Use a neutral PH mild detergent or dish soap, rinse and towel dry.

TO AVOID: Products that contain Trichloroethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.



1151, boul. de la Pinière  
Terrebonne (Qc) Canada J6Y 0P3  
450.471.4447 – 1.800.921.9508

FAIT AU | MADE IN  
QUÉBEC, CANADA



[www.vanico-maronyx.com](http://www.vanico-maronyx.com)